



Περιεχόμενα

II Μη νομοθετικές πράξεις

ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΣΥΜΦΩΝΙΕΣ

- ★ Μονομερής δήλωση της Επιτροπής — Μονομερής δήλωση του Ισραήλ 1

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

- ★ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 646/2014 της Επιτροπής, της 12ης Ιουνίου 2014, σχετικά με τη δασμολογική κατάταξη ορισμένων εμπορευμάτων στη Συνδυασμένη Ονοματολογία 2

- ★ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 647/2014 της Επιτροπής, της 12ης Ιουνίου 2014, σχετικά με τη δασμολογική κατάταξη ορισμένων εμπορευμάτων στη συνδυασμένη ονοματολογία 5

Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 648/2014 της Επιτροπής, της 17ης Ιουνίου 2014, για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών εισαγωγής για τον προσδιορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών 7

Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 649/2014 της Επιτροπής, της 17ης Ιουνίου 2014, σχετικά με τον καθορισμό του συντελεστή κατανομής ο οποίος πρέπει να εφαρμόζεται στις αιτήσεις πιστοποιητικών εξαγωγής για ορισμένα γαλακτοκομικά προϊόντα που πρόκειται να εξαχθούν προς τη Δομινικανή Δημοκρατία στο πλαίσιο της ποσόστωσης που αναφέρεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1187/2009 9

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

2014/364/ΕΕ:

- ★ Απόφαση του Συμβουλίου, της 12ης Ιουνίου 2014, σχετικά με τη θέση που πρέπει να εγκριθεί, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όσον αφορά την τροποποίηση του πρωτοκόλλου 31 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ, σχετικά με τη συνεργασία σε ειδικούς τομείς εκτός του πλαισίου των τεσσάρων ελευθεριών 11

2014/365/EE:

- ★ Απόφαση του Συμβουλίου της 12ης Ιουνίου 2014 για τη θέση που πρέπει να εγκριθεί, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ για την τροποποίηση του πρωτοκόλλου 30 της συμφωνίας ΕΟΧ, όσον αφορά ειδικές διατάξεις σχετικά με την οργάνωση της συνεργασίας στον τομέα της στατιστικής 14

2014/366/EE:

- ★ Εκτελεστική απόφαση της Επιτροπής, της 16ης Ιουνίου 2014, για τον καθορισμό του καταλόγου των προγραμμάτων συνεργασίας και την αναφορά του πλήρους ποσού της συνολικής στήριξης από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης για κάθε πρόγραμμα στο πλαίσιο του στόχου της ευρωπαϊκής εδαφικής συνεργασίας για την περίοδο 2014 έως 2020 [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό C(2014) 3776] 18

2014/367/EE:

- ★ Εκτελεστική απόφαση της Επιτροπής, της 16ης Ιουνίου 2014, για την τροποποίηση της οδηγίας 2002/56/ΕΚ του Συμβουλίου όσον αφορά την ημερομηνία που ορίζεται στο άρθρο 21 παράγραφος 3 μέχρι την οποία επιτρέπεται στα κράτη μέλη να παρατείνουν την ισχύ των αποφάσεων οι οποίες αφορούν την ισοδυναμία των σπόρων γεωμήλων προς φύτευση από τρίτες χώρες [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό C(2014) 3877] ⁽¹⁾ 26

2014/368/EE:

- ★ Εκτελεστική απόφαση της Επιτροπής, της 16ης Ιουνίου 2014, για την τροποποίηση της εκτελεστικής απόφασης 2011/778/ΕΕ με την οποία εξουσιοδοτούνται ορισμένα κράτη μέλη να προβλέπουν προσωρινές παρεκκλίσεις από ορισμένες διατάξεις της οδηγίας 2000/29/ΕΚ του Συμβουλίου όσον αφορά σπόρους γεωμήλων προς φύτευση προερχόμενους από ορισμένες επαρχίες του Καναδά [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό C(2014) 3878] 27

ΠΡΑΞΕΙΣ ΠΟΥ ΕΚΔΙΔΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΦΟΡΕΙΣ ΠΟΥ ΕΧΟΥΝ ΣΥΣΤΑΘΕΙ ΜΕ ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΣΥΜΦΩΝΙΕΣ

- ★ Κανονισμός αριθ. 130 της Οικονομικής Επιτροπής των Ηνωμένων Εθνών για την Ευρώπη (ΟΕΕ/ΗΕ) — Ενιαίες διατάξεις σχετικά με την έγκριση μηχανοκίνητων οχημάτων όσον αφορά το σύστημα προειδοποίησης απόκλισης από τη λωρίδα κυκλοφορίας (σύστημα LDWS) 29

⁽¹⁾ Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

II

(Μη νομοθετικές πράξεις)

ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΣΥΜΦΩΝΙΕΣ

Μονομερής δήλωση της Επιτροπής ⁽¹⁾

Οι διατάξεις της παρούσας συμφωνίας δεν εμποδίζουν την Ευρωπαϊκή Επιτροπή να εφαρμόσει την ανακοίνωση της Επιτροπής αριθ. 2013/C-205/05.

Μονομερής δήλωση του Ισραήλ ⁽¹⁾

Το Ισραήλ επισημαίνει ότι οι αναφορές στην ανακοίνωση αριθ. 2013/C-205/05 της Επιτροπής δεν θα πρέπει να θεωρηθεί ότι θίγουν την καταρχήν θέση του Ισραήλ, η οποία είναι αντίθετη προς την εν λόγω ανακοίνωση.

⁽¹⁾ EE L 177 της 17.6.2014, σ. 1.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 646/2014 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 12ης Ιουνίου 2014

σχετικά με τη δασμολογική κατάταξη ορισμένων εμπορευμάτων στη Συνδυασμένη Ονοματολογία

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 1987, για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 9 παράγραφος 1 στοιχείο α),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Για να εξασφαλιστεί η ενιαία εφαρμογή της Συνδυασμένης Ονοματολογίας που προσαρτάται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87, είναι αναγκαίο να θεσπιστούν μέτρα όσον αφορά τη δασμολογική κατάταξη των εμπορευμάτων που αναφέρονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.
- (2) Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 προβλέπει τους γενικούς κανόνες για την ερμηνεία της Συνδυασμένης Ονοματολογίας (ΣΟ). Οι εν λόγω κανόνες εφαρμόζονται επίσης σε κάθε άλλη ονοματολογία η οποία βασίζεται εν όλω ή εν μέρει στη ΣΟ ή προσθέτει σε αυτήν οποιαδήποτε νέα υποδιαίρεση και θεσπίζεται με ειδικές διατάξεις της Ένωσης με σκοπό την εφαρμογή δασμολογικών και άλλων μέτρων σχετικά με τις εμπορευματικές συναλλαγές.
- (3) Κατ' εφαρμογή των γενικών αυτών κανόνων, τα εμπορεύματα που περιγράφονται στη στήλη (1) του πίνακα που παρατίθεται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού θα πρέπει να υπαχθούν στον κωδικό ΣΟ που εμφανίζεται στη στήλη (2), για τους λόγους που αναφέρονται στη στήλη (3) του εν λόγω πίνακα.
- (4) Είναι σκόπιμο να προβλεφθεί ότι ο κάτοχος δεσμευτικών δασμολογικών πληροφοριών, οι οποίες έχουν εκδοθεί σχετικά με τα εμπορεύματα που αφορά ο παρών κανονισμός και δεν είναι σύμφωνες με τον παρόντα κανονισμό, μπορεί να συνεχίσει να τις επικαλείται επί μια ορισμένη χρονική περίοδο, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 12 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 του Συμβουλίου ⁽²⁾. Η διάρκεια της εν λόγω προθεσμίας πρέπει να είναι τρίμηνη.
- (5) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής τελωνειακού κώδικα,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Τα εμπορεύματα που περιγράφονται στη στήλη 1 του πίνακα που παρατίθεται στο παράρτημα κατατάσσονται στη Συνδυασμένη Ονοματολογία στον κωδικό ΣΟ που αναφέρεται στη στήλη 2 του εν λόγω πίνακα.

Άρθρο 2

Δεσμευτικές δασμολογικές πληροφορίες που δεν είναι σύμφωνες με τον παρόντα κανονισμό μπορούν να συνεχίσουν να αποτελούν αντικείμενο επίκλησης, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 12 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92, κατά τη διάρκεια περιόδου τριών μηνών από την ημερομηνία έναρξης της ισχύος του παρόντος κανονισμού.

⁽¹⁾ ΕΕ L 256 της 7.9.1987, σ. 1.

⁽²⁾ Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 του Συμβουλίου, της 12ης Οκτωβρίου 1992, περί θεσπίσεως κοινοτικού τελωνειακού κώδικα (ΕΕ L 302 της 19.10.1992, σ. 1).

Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 12 Ιουνίου 2014.

Για την Επιτροπή,
εξ ονόματος του Προέδρου,
Algirdas ŠEMETA
Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Περιγραφή των εμπορευμάτων	Κατάταξη (Κωδικός ΣΟ)	Αιτιολογία
(1)	(2)	(3)
<p>Προϊόν από χάλυβα του οποίου το σώμα φέρει εν μέρει σπείρωμα και είναι εν μέρει επενδυμένο με πλαστική ύλη. Φέρει κεφάλι με σταυροειδή εγκοπή. Το άκρο του δεν είναι ούτε κωνικό ούτε μυτερό. Έχει μήκος περίπου 45 mm και εξωτερική διάμετρο περίπου 7 mm.</p> <p>Το προϊόν αυτό προορίζεται να αποτελέσει τμήμα προσαρτήματος κατάλληλου για έπιπλα. Το άκρο του προϊόντος που φέρει σπείρωμα βιδώνεται σε ανοιγμένη εκ των προτέρων με τρυπάνι οπή στο ένα τμήμα του επίπλου. Το κεφάλι εισάγεται σε ανοιγμένη εκ των προτέρων με τρυπάνι οπή στο άλλο τμήμα του επίπλου. Τα δύο τμήματα του επίπλου συνενώνονται μεταξύ τους καθώς το κεφάλι κλειδώνει στη σχισμή του άλλου τμήματος του προσαρτήματος (δεν περιλαμβάνεται στην παρουσίαση).</p> <p>(*)Βλέπε την εικόνα.</p>	7318 19 00	<p>Η κατάταξη καθορίζεται από τους γενικούς κανόνες 1, 3(β) και 6 για την ερμηνεία της Συνδυασμένης Ονοματολογίας, τη σημείωση 1 του κεφαλαίου 83 και από το κείμενο των κωδικών ΣΟ 7318 και 7318 19 00.</p> <p>Το προϊόν είναι σύνθετο είδος που αποτελείται από δύο υλικά. Πρέπει να καταταχθεί σύμφωνα με το υλικό που του προσδίδει τον ουσιώδη χαρακτήρα του (μέταλλο).</p> <p>Η κατάταξη στην κλάση 8302 ως προσάρτημα από κοινά μέταλλα για έπιπλα αποκλείεται, δεδομένου ότι το προϊόν αποτελεί μόνο τμήμα του συνολικού προσαρτήματος και έχει τα χαρακτηριστικά είδους με σπείρωμα της κλάσης 7318 (βλέπε σημείωση 1 του κεφαλαίου 83).</p> <p>Το προϊόν δεν θεωρείται κοχλίας της κλάσης 7318, επειδή αυτό από μόνο του δεν στερεώνει ούτε συναρμολογεί εμπορεύματα. Μόνο το άκρο με σπείρωμα βιδώνεται, ενώ το άλλο άκρο κλειδώνει στη σχισμή του άλλου τμήματος του προσαρτήματος. Κατά συνέπεια, η κατάταξη στους κωδικούς ΣΟ 7318 12, 7318 14 ή 7318 15 αποκλείεται.</p> <p>Πρέπει επομένως να καταταχθεί στον κωδικό ΣΟ 7318 19 00 ως άλλο είδος με σπείρωμα από χάλυβα.</p>

(*) Η εικόνα έχει αποκλειστικά ενημερωτικό σκοπό.



ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 647/2014 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 12ης Ιουνίου 2014

σχετικά με τη δασμολογική κατάταξη ορισμένων εμπορευμάτων στη συνδυασμένη ονοματολογία

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 1987, για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 9 παράγραφος 1 στοιχείο α),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Για να εξασφαλιστεί η ενιαία εφαρμογή της συνδυασμένης ονοματολογίας που προσαρτάται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87, είναι αναγκαίο να θεσπιστούν μέτρα όσον αφορά τη δασμολογική κατάταξη των εμπορευμάτων που αναφέρονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.
- (2) Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 προβλέπει τους γενικούς κανόνες για την ερμηνεία της συνδυασμένης ονοματολογίας (ΣΟ). Οι εν λόγω κανόνες εφαρμόζονται επίσης σε κάθε άλλη ονοματολογία η οποία βασίζεται εν όλω ή εν μέρει στη ΣΟ ή προσθέτει σε αυτήν οποιαδήποτε νέα υποδιαίρεση και θεσπίζεται με ειδικές διατάξεις της Ένωσης με σκοπό την εφαρμογή δασμολογικών και άλλων μέτρων σχετικά με τις εμπορευματικές συναλλαγές.
- (3) Κατ' εφαρμογήν των γενικών αυτών κανόνων, τα εμπορεύματα που περιγράφονται στη στήλη (1) του πίνακα που παρατίθεται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού θα πρέπει να υπαχθούν στον κωδικό ΣΟ που εμφανίζεται στη στήλη (2), για τους λόγους που αναφέρονται στη στήλη (3) του εν λόγω πίνακα.
- (4) Είναι σκόπιμο να προβλεφθεί ότι ο κάτοχος των δεσμευτικών δασμολογικών πληροφοριών οι οποίες έχουν εκδοθεί σχετικά με τα εμπορεύματα που αφορά ο παρών κανονισμός και δεν είναι σύμφωνες με τον παρόντα κανονισμό μπορεί να συνεχίσει να τις επικαλείται επί μια ορισμένη χρονική περίοδο, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 12 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 του Συμβουλίου ⁽²⁾. Η διάρκεια της εν λόγω προθεσμίας πρέπει να είναι τρίμηνη.
- (5) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής τελωνειακού κώδικα,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Τα εμπορεύματα που περιγράφονται στη στήλη (1) του πίνακα που παρατίθεται στο παράρτημα κατατάσσονται στη συνδυασμένη ονοματολογία στον κωδικό ΣΟ που αναφέρεται στη στήλη (2) του εν λόγω πίνακα.

Άρθρο 2

Δεσμευτικές δασμολογικές πληροφορίες που δεν είναι σύμφωνες με τον παρόντα κανονισμό μπορούν να συνεχίσουν να αποτελούν αντικείμενο επίκλησης, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 12 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92, κατά τη διάρκεια περιόδου τριών μηνών από την ημερομηνία έναρξης της ισχύος του παρόντος κανονισμού.

⁽¹⁾ ΕΕ L 256 της 7.9.1987, σ. 1.⁽²⁾ Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 του Συμβουλίου, της 12ης Οκτωβρίου 1992, περί θεσπίσεως κοινοτικού τελωνειακού κώδικα (ΕΕ L 302 της 19.10.1992, σ. 1).

Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 12 Ιουνίου 2014.

Για την Επιτροπή,
εξ ονόματος του Προέδρου,
Algirdas ŠEMETA
Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Περιγραφή των εμπορευμάτων	Κατάταξη (Κωδικός ΣΟ)	Αιτιολογία
(1)	(2)	(3)
<p>Κυλινδρικό κοίλο προϊόν από αλουμίνιο (αργίλιο), το οποίο έχει λεπτυνθεί στο ένα άκρο και είναι εφοδιασμένο με δακτύλιο με μοχλό σύσφιξης.</p> <p>Το προϊόν παρουσιάζεται ως σύνδεσμος για εύκαμπτους σωλήνες.</p> <p>Βλέπε εικόνα (*).</p>	7609 00 00	<p>Η κατάταξη καθορίζεται από τους γενικούς κανόνες 1 και 6 για την ερμηνεία της Συνδυασμένης Ονοματολογίας και από το κείμενο του κωδικού ΣΟ 7609 00 00.</p> <p>Η κλάση 7609 καλύπτει συνδέσμους για τη σύνδεση των άκρων δύο σωλήνων (βλέπε επίσης τις επεξηγηματικές σημειώσεις του εναρμονισμένου συστήματος για τις κλάσεις 7609 και 7307). Δεδομένου ότι οι εύκαμπτοι σωλήνες θεωρούνται είδος σωλήνα, οι σύνδεσμοι για τους εύκαμπτους σωλήνες εμπίπτουν επίσης στο πεδίο εφαρμογής της εν λόγω κλάσης.</p> <p>Δεδομένου ότι το προϊόν καλύπτεται από μία από τις κλάσεις του κεφαλαίου 76, η κατάταξή του στην κλάση 7616 ως άλλου τεχνουργήματος από αργίλιο αποκλείεται.</p> <p>Συνεπώς, το προϊόν πρέπει να καταταχθεί στον κωδικό ΣΟ 7609 00 00 ως εξάρτημα σωληνώσεων από αργίλιο.</p>

(*) Η εικόνα έχει αποκλειστικά ενημερωτικό σκοπό.



ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 648/2014 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**της 17ης Ιουνίου 2014****για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών εισαγωγής για τον προσδιορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών**

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου, της 22ας Οκτωβρίου 2007, για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των γεωργικών αγορών και ειδικών διατάξεων για ορισμένα γεωργικά προϊόντα (ενιαίος κανονισμός ΚΟΑ) ⁽¹⁾,

Έχοντας υπόψη τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 543/2011 της Επιτροπής, της 7ης Ιουνίου 2011, για τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου όσον αφορά τους τομείς των οπωροκηπευτικών και των μεταποιημένων οπωροκηπευτικών ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 136 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 543/2011 προβλέπει, κατ' εφαρμογή των αποτελεσμάτων των πολυμερών εμπορικών διαπραγματεύσεων του Γύρου της Ουρουγουάης, τα κριτήρια για τον καθορισμό από την Επιτροπή των κατ' αποκοπή τιμών εισαγωγής από τρίτες χώρες, για τα προϊόντα και τις περιόδους που ορίζονται στο παράρτημα XVI μέρος Α του εν λόγω κανονισμού.
- (2) Η κατ' αποκοπή τιμή εισαγωγής υπολογίζεται κάθε εργάσιμη ημέρα, σύμφωνα με το άρθρο 136 παράγραφος 1 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 543/2011, λαμβανομένων υπόψη των ημερήσιων μεταβλητών στοιχείων. Συνεπώς, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να αρχίσει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι κατ' αποκοπή τιμές εισαγωγής που αναφέρονται στο άρθρο 136 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 543/2011 καθορίζονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*,

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 17 Ιουνίου 2014.

Για την Επιτροπή,
εξ ονόματος του Προέδρου,
Jerzy PLEWA

Γενικός Διευθυντής Γεωργίας και Αγροτικής Ανάπτυξης

⁽¹⁾ ΕΕ L 299 της 16.11.2007, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 157 της 15.6.2011, σ. 1.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Οι κατ' αποκοπή τιμές εισαγωγής για τον προσδιορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών

(ευρώ/100 kg)		
Κωδικός ΣΟ	Κωδικός τρίτων χωρών ⁽¹⁾	Κατ' αποκοπή τιμή εισαγωγής
0702 00 00	MK	71,8
	TR	59,4
	ZZ	65,6
0707 00 05	MK	39,0
	TR	85,1
	ZZ	62,1
0709 93 10	TR	110,7
	ZA	27,3
	ZZ	69,0
0805 50 10	AR	99,6
	TR	125,4
	ZA	115,6
	ZZ	113,5
0808 10 80	AR	107,3
	BR	95,5
	CA	102,6
	CL	108,8
	CN	98,4
	NZ	142,4
	US	183,9
	UY	168,2
	ZA	127,1
	ZZ	126,0
	0809 10 00	TR
ZZ		232,8
0809 29 00	TR	374,3
	ZZ	374,3
0809 30	MA	135,6
	ZZ	135,6

⁽¹⁾ Ονοματολογία των χωρών που ορίζεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1833/2006 της Επιτροπής (ΕΕ L 354 της 14.12.2006, σ. 19). Ο κωδικός «ZZ» αντιπροσωπεύει «άλλες χώρες καταγωγής».

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 649/2014 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 17ης Ιουνίου 2014

σχετικά με τον καθορισμό του συντελεστή κατανομής ο οποίος πρέπει να εφαρμόζεται στις αιτήσεις πιστοποιητικών εξαγωγής για ορισμένα γαλακτοκομικά προϊόντα που πρόκειται να εξαχθούν προς τη Δομινικανή Δημοκρατία στο πλαίσιο της ποσόστωσης που αναφέρεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1187/2009

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των αγορών γεωργικών προϊόντων και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 922/72, (ΕΟΚ) αριθ. 234/79, (ΕΚ) αριθ. 1037/2001 και (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου (¹), και ιδίως το άρθρο 188,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το κεφάλαιο III τμήμα 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1187/2009 της Επιτροπής (²) καθορίζει τη διαδικασία για την κατανομή των πιστοποιητικών εξαγωγής για ορισμένα γαλακτοκομικά προϊόντα που θα εξαχθούν προς τη Δομινικανή Δημοκρατία στο πλαίσιο της ποσόστωσης που άνοιξε για τη χώρα αυτή.
- (2) Το άρθρο 29 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1187/2009 προβλέπει τη δυνατότητα για τους επιχειρηματίες να καταθέτουν αιτήσεις πιστοποιητικών εξαγωγής από τις 20 έως τις 30 Μαΐου για εξαγωγές που αφορούν την περίοδο ποσόστωσης από την 1η Ιουλίου έως τις 30 Ιουνίου του επόμενου έτους. Είναι σκόπιμο, κατ' εφαρμογή του άρθρου 31 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1187/2009, να προσδιοριστεί κατά πόσον είναι δυνατόν να χορηγηθούν πιστοποιητικά για τις αιτούμενες ποσότητες και να καθοριστεί ο συντελεστής κατανομής για κάθε μέρος της ποσόστωσης.
- (3) Οι αιτήσεις που κατατέθηκαν μεταξύ 20ής και 30ής Μαΐου 2014 αφορούν ποσότητες μικρότερες από τις διαθέσιμες. Λόγω τούτου ενδείκνυται, κατ' εφαρμογή του άρθρου 31 παράγραφος 3 πρώτο εδάφιο του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1187/2009, να καθοριστεί η εναπομένουσα ποσότητα για την οποία είναι δυνατόν να υποβληθούν αιτήσεις από την 1η έως τις 10 Νοεμβρίου 2014.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Γίνονται δεκτές οι αιτήσεις πιστοποιητικών εξαγωγής που κατατέθηκαν από τις 20 έως τις 30 Μαΐου 2014.

Οι ποσότητες τις οποίες αφορούν οι αιτήσεις πιστοποιητικών εξαγωγής του πρώτου εδαφίου του παρόντος άρθρου για τα προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 27 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1187/2009 πολλαπλασιάζονται επί τους εξής συντελεστές κατανομής:

- 1,00 για αιτήσεις που κατατέθηκαν για το μέρος της ποσόστωσης όπως αναφέρεται στο άρθρο 28 παράγραφος 1 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1187/2009,
- 1,00 για αιτήσεις που κατατέθηκαν για το μέρος της ποσόστωσης όπως αναφέρεται στο άρθρο 28 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1187/2009.

Η εναπομένουσα ποσότητα όπως αναφέρεται στο άρθρο 31 παράγραφος 3 πρώτο εδάφιο του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1187/2009 ανέρχεται σε 12 358 τόνους.

(¹) ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 671.

(²) Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1187/2009 της Επιτροπής, της 27ης Νοεμβρίου 2009, για τον καθορισμό των ειδικών λεπτομερειών εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου όσον αφορά τα πιστοποιητικά εξαγωγής και τις επιστροφές κατά την εξαγωγή για το γάλα και τα γαλακτοκομικά προϊόντα (ΕΕ L 318 της 4.12.2009, σ. 1).

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 17 Ιουνίου 2014.

Για την Επιτροπή,
εξ ονόματος του Προέδρου,
Jerzy PLEWA
Γενικός Διευθυντής Γεωργίας και Αγροτικής Ανάπτυξης

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 12ης Ιουνίου 2014

σχετικά με τη θέση που πρέπει να εγκριθεί, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όσον αφορά την τροποποίηση του πρωτοκόλλου 31 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ, σχετικά με τη συνεργασία σε ειδικούς τομείς εκτός του πλαισίου των τεσσάρων ελευθεριών

(2014/364/ΕΕ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 196, σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 9,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2894/94 του Συμβουλίου, της 28ης Νοεμβρίου 1994, σχετικά με ορισμένες λεπτομέρειες εφαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 1 παράγραφος 3,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο ⁽²⁾ (εφεξής η «συμφωνία για τον ΕΟΧ») ετέθη σε ισχύ την 1η Ιανουαρίου 1994.
- (2) Σύμφωνα με το άρθρο 98 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ, η Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ μπορεί να αποφασίσει να τροποποιήσει, μεταξύ άλλων, το πρωτόκολλο 31 της εν λόγω συμφωνίας.
- (3) Το πρωτόκολλο 31 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ περιέχει διατάξεις και ρυθμίσεις σχετικά με τη συνεργασία σε ειδικούς τομείς εκτός του πλαισίου των τεσσάρων ελευθεριών.
- (4) Είναι σκόπιμο να επεκταθεί η συνεργασία των συμβαλλόμενων μερών της συμφωνίας για τον ΕΟΧ προκειμένου να συμπληρωθεί η απόφαση αριθ. 1313/2013/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽³⁾.
- (5) Ως εκ τούτου, το πρωτόκολλο 31 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως, ώστε να καταστεί δυνατή η επέκταση της εν λόγω συνεργασίας από την 1η Ιανουαρίου 2014.
- (6) Η θέση της Ένωσης στη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ θα πρέπει να βασιστεί στο επισυναπτόμενο σχέδιο απόφασης,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η θέση που πρέπει να ληφθεί, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ, για την προτεινόμενη τροποποίηση του πρωτοκόλλου 31 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ σχετικά με τη συνεργασία σε ειδικούς τομείς εκτός του πλαισίου των τεσσάρων ελευθεριών βασίζεται στο σχέδιο απόφασης της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ που επισυνάπτεται στην παρούσα απόφαση.

⁽¹⁾ ΕΕ L 305 της 30.11.1994, σ. 6.

⁽²⁾ ΕΕ L 1 της 3.1.1994, σ. 3.

⁽³⁾ Απόφαση αριθ. 1313/2013/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, περί μηχανισμού πολιτικής προστασίας της Ένωσης (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 924).

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία της έκδοσής της.

Λουξεμβούργο, 12 Ιουνίου 2014.

Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος
Γ. ΜΑΝΙΑΤΗΣ

ΣΧΕΔΙΟ

ΑΠΟΦΑΣΗ αριθ. .../2014 ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

της

για την τροποποίηση του πρωτοκόλλου 31 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ σχετικά με τη συνεργασία σε ειδικούς τομείς εκτός του πλαισίου των τεσσάρων ελευθεριών

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο (εφεξής «συμφωνία για τον ΕΟΧ»), και ιδίως τα άρθρα 86 και 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Είναι σκόπιμο να επεκταθεί η συνεργασία των συμβαλλόμενων μερών της συμφωνίας για τον ΕΟΧ προκειμένου να συμπεριληφθεί η απόφαση αριθ. 1313/2013/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, περί μηχανισμού πολιτικής προστασίας της Ένωσης ⁽¹⁾.
- (2) Ως εκ τούτου, θα πρέπει να τροποποιηθεί το πρωτόκολλο 31 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ ώστε να καταστεί δυνατή η επέκταση της εν λόγω συνεργασίας από την 1η Ιανουαρίου 2014,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Στο άρθρο 10 παράγραφος 8 του πρωτοκόλλου 31 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ, προστίθεται το ακόλουθο εδάφιο:

«δ) Κοινοτικές πράξεις οι οποίες αρχίζουν να ισχύουν από την 1η Ιανουαρίου 2014:

— **32013 D 1313**: Απόφαση αριθ. 1313/2013/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, περί μηχανισμού πολιτικής προστασίας της Ένωσης (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 924).

Το Λιχτενστάιν απαλλάσσεται από τη συμμετοχή και τη χρηματοδοτική συνεισφορά στο πρόγραμμα.».

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την επομένη της τελευταίας κοινοποίησης που προβλέπεται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ (*).

Εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 2014.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Βρυξέλλες,

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ
Ο Πρόεδρος

Οι Γραμματείς
της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ

⁽¹⁾ ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 924.

(*) [Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.] [Έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.]

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 12ης Ιουνίου 2014

για τη θέση που πρέπει να εγκριθεί, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ για την τροποποίηση του πρωτοκόλλου 30 της συμφωνίας ΕΟΧ, όσον αφορά ειδικές διατάξεις σχετικά με την οργάνωση της συνεργασίας στον τομέα της στατιστικής

(2014/365/ΕΕ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 338 παράγραφος 1 σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 9,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2894/94 του Συμβουλίου, της 28ης Νοεμβρίου 1994, σχετικά με ορισμένες λεπτομέρειες εφαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 1 παράγραφος 3,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο ⁽²⁾ (εφεξής η «συμφωνία για τον ΕΟΧ») άρχισε να ισχύει την 1η Ιανουαρίου 1994.
- (2) Σύμφωνα με το άρθρο 98 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ, η Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ μπορεί να αποφασίσει να τροποποιήσει, μεταξύ άλλων, το πρωτόκολλο 30 της εν λόγω συμφωνίας.
- (3) Το παράρτημα XXI της συμφωνίας για τον ΕΟΧ περιλαμβάνει ειδικές διατάξεις σχετικά με τη στατιστική.
- (4) Το στατιστικό πρόγραμμα του ΕΟΧ για τα έτη 2014 έως 2017 θα πρέπει να βασιστεί στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 99/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1383/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽⁴⁾, και να περιλάβει τα στοιχεία του προγράμματος που είναι απαραίτητα για την περιγραφή και την παρακολούθηση όλων των σημαντικών οικονομικών, κοινωνικών και περιβαλλοντικών πτυχών του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου.
- (5) Το στατιστικό πρόγραμμα του ΕΟΧ για τα έτη 2003 έως 2007 δεν ισχύει πλέον και θα πρέπει κατά συνέπεια να διαγραφεί από τη συμφωνία.
- (6) Ως εκ τούτου, το πρωτόκολλο 30 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ θα πρέπει να τροποποιηθεί ώστε να καταστεί δυνατή η επέκτασή της εν λόγω συνεργασίας από την 1η Ιανουαρίου 2014.
- (7) Η θέση της Ένωσης στη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ θα πρέπει να βασιστεί στο επισυναπτόμενο σχέδιο απόφασης,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η θέση που θα ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ για την προτεινόμενη τροποποίηση του πρωτοκόλλου 30 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ όσον αφορά ειδικές διατάξεις σχετικά με την οργάνωση της συνεργασίας στον τομέα της στατιστικής θα βασιστεί στο σχέδιο απόφασης της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ που επισυνάπτεται στην παρούσα απόφαση.

⁽¹⁾ ΕΕ L 305 της 30.11.1994, σ. 6.

⁽²⁾ ΕΕ L 1 της 3.1.1994, σ. 3.

⁽³⁾ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 99/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 15ης Ιανουαρίου 2013, για το ευρωπαϊκό στατιστικό πρόγραμμα 2013-2017 (ΕΕ L 39 της 9.2.2013, σ. 12).

⁽⁴⁾ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1383/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 99/2013 σχετικά με το ευρωπαϊκό στατιστικό πρόγραμμα για την περίοδο 2013-17 (ΕΕ L 354 της 28.12.2013, σ. 84).

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία της έκδοσής της.

Λουξεμβούργο, 12 Ιουνίου 2014.

Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος
Γ. ΜΑΝΙΑΤΗΣ

ΣΧΕΔΙΟ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ αριθ. .../2014

της

για την τροποποίηση του πρωτοκόλλου 30 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ όσον αφορά ειδικές διατάξεις σχετικά με την οργάνωση της συνεργασίας στον τομέα της στατιστικής

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο (εφεξής «η συμφωνία για τον ΕΟΧ»), και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το στατιστικό πρόγραμμα του ΕΟΧ για τα έτη 2014 έως 2017 θα πρέπει να βασιστεί στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 99/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1383/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 99/2013 σχετικά με το ευρωπαϊκό στατιστικό πρόγραμμα 2013-17 ⁽²⁾ και να περιλάβει τα στοιχεία του προγράμματος που είναι απαραίτητα για την περιγραφή και την παρακολούθηση όλων των σημαντικών οικονομικών, κοινωνικών και περιβαλλοντικών πτυχών του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου.
- (2) Το στατιστικό πρόγραμμα ΕΟΧ για τα έτη 2003 έως 2007 δεν ισχύει πλέον και θα πρέπει κατά συνέπεια να διαγραφεί από τη συμφωνία.
- (3) Ως εκ τούτου, θα πρέπει να τροποποιηθεί το πρωτόκολλο 30 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ ώστε να καταστεί δυνατή η επέκταση της εν λόγω συνεργασίας από την 1η Ιανουαρίου 2014,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Το πρωτόκολλο 30 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ τροποποιείται ως εξής:

1) Η λέξη «2013» στον τίτλο του άρθρου 5 αντικαθίστανται από τις λέξεις «2013 έως 2017».

2) Στο άρθρο 5 παράγραφος 1 προστίθενται τα ακόλουθα:

«, όπως τροποποιήθηκε με τον:

— **32013 R 1383**: κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1383/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013 (ΕΕ L 354 της 28.12.2013, σ. 84).».

3) Οι λέξεις «31 Δεκεμβρίου 2013» στο άρθρο 5 παράγραφος 2 αντικαθίστανται από τις λέξεις «31 Δεκεμβρίου 2017».

4) Το κείμενο του άρθρου 5 παράγραφος 3 αντικαθίσταται από το εξής:

«Η Στατιστική Υπηρεσία της ΕΖΕΣ και η Eurostat εκπονούν από κοινού ειδικό ετήσιο στατιστικό πρόγραμμα του ΕΟΧ για τα έτη 2013 έως 2017. Το ετήσιο στατιστικό πρόγραμμα του ΕΟΧ εκπονείται ως μέρος του ετήσιου προγράμματος εργασίας που καταρτίζει η Επιτροπή και παράλληλα με αυτό, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 99/2013. Το ετήσιο στατιστικό πρόγραμμα του ΕΟΧ εγκρίνεται από τα συμβαλλόμενα μέρη σύμφωνα με τις εσωτερικές διαδικασίες τους.».

5) Το κείμενο του άρθρου 5 παράγραφος 4 αντικαθίσταται από τα εξής:

«Τα κράτη της ΕΖΕΣ καταβάλλουν χρηματοδοτική συνεισφορά σύμφωνα με το άρθρο 82 παράγραφος 1 στοιχείο α) της συμφωνίας και τους χρηματοδοτικούς κανονισμούς, η οποία αντιστοιχεί στο 75 % του ποσού που αναφέρεται στα κονδύλια 29 02 05 (Ευρωπαϊκό στατιστικό πρόγραμμα 2013-17) και 29 01 04 05 (Πολιτική στατιστικής πληροφόρησης — Δαπάνες διοικητικής διαχείρισης) που εγγράφονται στον προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το 2013 και στο 75 % του ποσού που αναφέρεται στα κονδύλια 29 02 01 (Ευρωπαϊκό στατιστικό πρόγραμμα 2013-17) και 29 01 04 01 (Πολιτική στατιστικής πληροφόρησης — Δαπάνες διοικητικής διαχείρισης) που εγγράφονται στον προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τα οικονομικά έτη 2014 έως 2017.».

⁽¹⁾ ΕΕ L 39 της 9.2.2013, σ. 12.

⁽²⁾ ΕΕ L 354 της 28.12.2013, σ. 84.

6) Το κείμενο του άρθρου 2 διαγράφεται.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την επομένη της τελευταίας κοινοποίησης που προβλέπεται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ (*).

Εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 2014.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες,

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ
Ο Πρόεδρος

Οι Γραμματείς
της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ

(*) [Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.] [Έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.]

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗ ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 16ης Ιουνίου 2014

για τον καθορισμό του καταλόγου των προγραμμάτων συνεργασίας και την αναφορά του πλήρους ποσού της συνολικής στήριξης από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης για κάθε πρόγραμμα στο πλαίσιο του στόχου της ευρωπαϊκής εδαφικής συνεργασίας για την περίοδο 2014 έως 2020

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό C(2014) 3776]

(2014/366/ΕΕ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1299/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, περί καθορισμού ειδικών διατάξεων για την υποστήριξη του στόχου της ευρωπαϊκής εδαφικής συνεργασίας από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 4,

Υστερα από διαβούλευση με την επιτροπή συντονισμού για τα Ευρωπαϊκά Διαρθρωτικά και Επενδυτικά Ταμεία, η οποία συστάθηκε δυνάμει του άρθρου 150 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1303/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, περί καθορισμού κοινών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής, το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 ⁽²⁾,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το άρθρο 4 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1299/2013 καθορίζει τους συνολικούς πόρους που διατίθενται για τον στόχο της ευρωπαϊκής εδαφικής συνεργασίας και την κατανομή τους μεταξύ της διασυνοριακής, της διακρατικής και της διαπεριφερειακής συνεργασίας.
- (2) Σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1299/2013, η Επιτροπή ανακοίνωσε σε κάθε κράτος μέλος το μερίδιο που του αναλογεί από τα συνολικά ποσά για διασυνοριακή και διακρατική συνεργασία κατανεμημένα ανά έτος, σύμφωνα με τα κριτήρια και τη μεθοδολογία που ορίζονται στο εν λόγω άρθρο.
- (3) Σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1299/2013, με βάση τα ανακοινωθέντα ποσά, κάθε κράτος μέλος ενημερώνει την Επιτροπή για το εάν και πώς χρησιμοποίησε τη δυνατότητα μεταφοράς που προβλέπεται στο άρθρο 5 του εν λόγω κανονισμού και τη συνακόλουθη κατανομή των κεφαλαίων που προέκυψε μεταξύ των διασυνοριακών και διακρατικών προγραμμάτων στα οποία το κράτος μέλος συμμετέχει.
- (4) Σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1299/2013, η συνεισφορά από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) στα διασυνοριακά προγράμματα και στα προγράμματα για τις θαλάσσιες λεκάνες βάσει του Ευρωπαϊκού Μηχανισμού Γειτονίας (ΕΜΓ) εντός του πεδίου εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 232/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽³⁾ και της προενταξιακής ενίσχυσης (ΜΠΒ ΙΙ) εντός του πεδίου εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 231/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽⁴⁾ καθορίζεται από την Επιτροπή και τα ενδιαφερόμενα κράτη μέλη. Δεδομένου ότι τα ποσά που αφορούν τη συνεισφορά του ΕΤΠΑ στα διασυνοριακά προγράμματα και τα προγράμματα για τις θαλάσσιες λεκάνες βάσει του ΕΜΓ δεν έχουν ακόμη συμφωνηθεί, η παρούσα απόφαση καθορίζει μόνον τα ποσά για τον ΜΠΒ ΙΙ.
- (5) Το άρθρο 4 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1299/2013 προβλέπει ότι η Επιτροπή θα πρέπει να εκδώσει απόφαση που περιλαμβάνει κατάλογο όλων των προγραμμάτων συνεργασίας και αναφέρει το πλήρες ποσό της συνολικής στήριξης κάθε προγράμματος από το ΕΤΠΑ.
- (6) Επομένως, είναι σκόπιμο να συσταθεί ο κατάλογος των προγραμμάτων συνεργασίας και να αναφέρουν το συνολικό ποσό της συνολικής στήριξης κάθε προγράμματος από το ΕΤΠΑ,

⁽¹⁾ ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 259.

⁽²⁾ ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 320.

⁽³⁾ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 232/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Μαρτίου 2014, για τη θέσπιση Ευρωπαϊκού Μηχανισμού Γειτονίας (ΕΕ L 77 της 15.3.2014, σ. 27).

⁽⁴⁾ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 231/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Μαρτίου 2014, για τη θέσπιση Μηχανισμού Προενταξιακής Βοήθειας (ΜΠΒ ΙΙ) (ΕΕ L 77 της 15.3.2014, σ. 11).

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Ο κατάλογος των προγραμμάτων διασυνοριακής συνεργασίας και το πλήρες ποσό της συνολικής στήριξης του Ευρωπαϊκού Ταμείου Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) για κάθε πρόγραμμα, ορίζεται στο παράρτημα I.

Άρθρο 2

Ο κατάλογος των προγραμμάτων διακρατικής συνεργασίας και το πλήρες ποσό της συνολικής στήριξης του Ευρωπαϊκού Ταμείου Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) για κάθε πρόγραμμα, ορίζεται στο παράρτημα II.

Άρθρο 3

Ο κατάλογος των προγραμμάτων διαπεριφερειακής συνεργασίας και το πλήρες ποσό της συνολικής στήριξης του Ευρωπαϊκού Ταμείου Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) για κάθε πρόγραμμα, ορίζεται στο παράρτημα III.

Άρθρο 4

Η συνεισφορά του ΕΤΠΑ για τα διασυνοριακά προγράμματα, σύμφωνα με τον μηχανισμό προενταξιακής βοήθειας (ΜΠΒ II), εντός του πεδίου εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 231/2014 για κάθε κράτος μέλος είναι εκείνη που καθορίζεται στο παράρτημα IV.

Άρθρο 5

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 16 Ιουνίου 2014.

Για την Επιτροπή
Johannes HAHN
Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Κατάλογος των προγραμμάτων διασυνοριακής συνεργασίας με αναφορά του πλήρους ποσού της συνολικής στήριξης του Ευρωπαϊκού Ταμείου Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) για κάθε πρόγραμμα διασυνοριακής συνεργασίας

τρέχουσες τιμές σε ευρώ

Αριθ.	Αριθ. CCI	Ονομασία του προγράμματος	Χώρες	Συνολική συνεισφορά του ΕΤΠΑ
1	2014TC16RFCB001	(Interreg V-A) NL-BE-DE — Βέλγιο-Γερμανία-Κάτω Χώρες (Euregio Meuse-Rhin/Euregio Maas-Rijn/Euregio Maas-Rhein)	BE-DE-NL	96 000 250
2	2014TC16RFCB002	(Interreg V-A) AT-CZ — Αυστρία-Τσεχική Δημοκρατία	AT-CZ	97 814 933
3	2014TC16RFCB003	(Interreg V-A) SK-AT Σλοβακία-Αυστρία	SK-AT	75 892 681
4	2014TC16RFCB004	(Interreg V-A) AT-DE — Αυστρία- Γερμανία/ Βαυαρία (Bayern-Österreich)	AT-DE	54 478 064
5	2014TC16RFCB005	(Interreg V-A) ES-PT — Ισπανία-Πορτογαλία (POCTEP)	ES-PT	288 977 635
6	2014TC16RFCB006	(Interreg V-A) NL-BE-DE — Ισπανία-Γαλλία – Ανδόρρα (POCTEFA)	ES-FR-AD	189 341 397
7	2014TC16RFCB007	(Interreg V-A) ES- PT- Ισπανία-Πορτογαλία (Madeira-Açores-Canarias (MAC))	ES-PT	66 675 837
8	2014TC16RFCB008	(Interreg V-A) HU-HR- Ουγγαρία-Κροατία	HU-HR	60 824 406
9	2014TC16RFCB009	(Interreg V-A) Γερμανία/Βαυαρία-Τσεχική Δημοκρατία	DE-CZ	103 375 149
10	2014TC16RFCB010	(Interreg V-A) AT-HU Αυστρία-Ουγγαρία	AT-HU	78 847 880
11	2014TC16RFCB011	(Interreg V-A) Γερμανία/Βραδεμβούργο-Πολωνία	DE-PL	100 152 579
12	2014TC16RFCB012	(Interreg V-A) PL-SK Πολωνία-Σλοβακία	PL-SK	154 988 723
13	2014TC16RFCB013	(Interreg V-A) Πολωνία-Δανία-Γερμανία-Λιθουανία-Σουηδία (SOUTH BALTIC)	PL-DK-DE-LT-SE	82 978 784
14	2014TC16RFCB014	(Interreg V-A) Φινλανδία-Εσθονία-Λετονία-Σουηδία (Central Baltic)	FI-EE-LV-SE	122 360 390
15	2014TC16RFCB015	Interreg (HU-SK V-A) — Σλοβακία — Ουγγαρία	SK-HU	155 808 987
16	2014TC16RFCB016	(Interreg V-A) SE-NO — Σουηδία-Νορβηγία	SE-NO	47 199 965
17	2014TC16RFCB017	(Interreg V-A) Γερμανία/Σαξονία-Τσεχική Δημοκρατία	DE-CZ	157 967 067
18	2014TC16RFCB018	(Interreg V-A) Πολωνία-Γερμανία/Σαξονία	PL-DE	70 000 069
19	2014TC16RFCB019	(Interreg V-A) DE-PL Γερμανία/Μεκλεμβούργο-Δυτική Πομερανία/Βραδεμβούργο-Πολωνία	DE-PL	134 000 414

τρέχουσες τιμές σε ευρώ

Αριθ.	Αριθ. CCI	Ονομασία του προγράμματος	Χώρες	Συνολική συνεισφορά του ΕΤΠΑ
20	2014TC16RFCB020	(Interreg V-A) EL-IT — Ελλάδα-Ιταλία	EL-IT	104 700 362
21	2014TC16RFCB021	(Interreg V-A) RO-BG — Ρουμανία-Βουλγαρία	RO-BG	215 745 513
22	2014TC16RFCB022	(Interreg V-A) EL-BG — Ελλάδα-Βουλγαρία	EL-BG	110 241 234
23	2014TC16RFCB023	(Interreg V-A) DE-NL — Γερμανία- Κάτω Χώρες	DE-NL	222 159 360
24	2014TC16RFCB024	(Interreg V-A) Γερμανία-Αυστρία-Ελβετία-Λιχτενστάιν (Alpenrhein-Bodensee-Hochrhein)	DE-AT-CH-LI	39 588 430
25	2014TC16RFCB025	(Interreg V-A) CZ-PL — Τσεχική Δημοκρατία-Πολωνία	CZ-PL	226 221 710
26	2014TC16RFCB026	(Interreg V-A) Σουηδία-Δανία-Νορβηγία (Öresund-Kattegat-Skagerrak)	SE-DK-NO	135 688 261
27	2014TC16RFCB027	(Interreg V-A) LV-LT — Λετονία-Λιθουανία	LV-LT	54 966 201
28	2014TC16RFCB028	(Interreg V-A) Σουηδία-Φινλανδία-Νορβηγία (Botnia-Atlantica)	SE-FI-NO	36 334 420
29	2014TC16RFCB029	(Interreg V-A) SI-HR — Σλοβενία-Κροατία	SI-HR	46 114 193
30	2014TC16RFCB030	(Interreg V-A) SK-CZ Σλοβακία-Τσεχική Δημοκρατία	SK-CZ	90 139 463
31	2014TC16RFCB031	(Interreg V-A) LT-PL — Λιθουανία-Πολωνία	LT-PL	51 488 135
32	2014TC16RFCB032	(Interreg V-A) Σουηδία-Φινλανδία-Νορβηγία (Nord)	SE-FI-NO	41 951 870
33	2014TC16RFCB033	(Interreg V-A) IT-FR — Ιταλία-Γαλλία (Maritime)	IT-FR	169 702 411
34	2014TC16RFCB034	(Interreg V-A) IT-FR — Ιταλία-Γαλλία (ALCOTRA)	IT-FR	198 876 285
35	2014TC16RFCB035	(Interreg V-A) IT-CH — Ιταλία-Ελβετία	IT-CH	100 221 466
36	2014TC16RFCB036	(Interreg V-A) IT-SI — Ιταλία-Σλοβενία	IT-SI	77 929 954
37	2014TC16RFCB037	(Interreg V-A) IT-MT — Ιταλία-Μάλτα	IT-MT	43 952 171
38	2014TC16RFCB038	(Interreg V-A) Γαλλία-Βέλγιο-Κάτω Χώρες-Ηνωμένο Βασίλειο (Les Deux Mers/Two seas/Twee Zeeën)	FR-NL-BE-UK	256 648 702
39	2014TC16RFCB039	(Interreg V-A) Γαλλία-Γερμανία-Ελβετία (Rhin supérieur-Oberrhein)	FR-DE-CH	109 704 965
40	2014TC16RFCB040	(Interreg V-A) FR-UK — Γαλλία-Ηνωμένο Βασίλειο (Manche — Channel)	FR-UK	223 046 948
41	2014TC16RFCB041	(Interreg V-A) FR-CH Γαλλία-Ελβετία	FR-CH	65 890 505
42	2014TC16RFCB042	(Interreg V-A) IT-HR — Ιταλία-Κροατία	IT-HR	201 357 220

τρέχουσες τιμές σε ευρώ				
Αριθ.	Αριθ. CCI	Ονομασία του προγράμματος	Χώρες	Συνολική συνεισφορά του ΕΤΠΑ
43	2014TC16RFCB043	(Interreg V-A) Γαλλία (Saint Martin-Sint Maarten)	FR	10 000 000
44	2014TC16RFCB044	(Interreg V-A) BE-FR Βέλγιο- Γαλλία (France-Wallonia-Flanders)	BE-FR	169 977 045
45	2014TC16RFCB045	(Interreg V-A) Γαλλία-Βέλγιο-Γερμανία-Λουξεμβούργο (Grande Région/Großregion)	FR-BE-DE-LU	139 802 646
46	2014TC16RFCB046	(Interreg V-A) Βέλγιο-Κάτω Χώρες (Vlaanderen-Nederland)	BE-NL	152 575 585
47	2014TC16RFCB047	(Interreg V-A) UK-IE — Ηνωμένο Βασίλειο-Ιρλανδία (Ireland- North Ireland -Scotland)	UK-IE	240 347 696
48	2014TC16RFCB048	(Interreg V-A) IE-UK — Ιρλανδία-Ηνωμένο Βασίλειο (Ireland Wales)	IE-UK	79 198 450
49	2014TC16RFCB049	(Interreg V-A) HU-RO — Ουγγαρία-Ρουμανία	HU-RO	189 138 672
50	2014TC16RFCB050	(Interreg V-A) EE-LV — Εσθονία-Λετονία	EE-LV	38 020 684
51	2014TC16RFCB051	(Interreg V-A) Γαλλία (Mayotte/Comores/Madagascar)	FR	12 028 883
52	2014TC16RFCB052	(Interreg V-A) IT-AT — Ιταλία-Αυστρία	IT-AT	82 238 866
53	2014TC16RFCB053	(Interreg V-A) SI-HU — Σλοβενία-Ουγγαρία	SI-HU	14 795 015
54	2014TC16RFCB054	(Interreg V-A) SI-AT Σλοβενία-Αυστρία	SI-AT	47 988 355
55	2014TC16RFCB055	(Interreg V-A) EL-CY — Ελλάδα-Κύπρος	EL-CY	45 961 551
56	2014TC16RFCB056	(Interreg V-A) DE-DK — Γερμανία-Δανία	DE-DK	89 634 975
57	2014TC16RFPC001	Ιρλανδία-Ηνωμένο Βασίλειο (PEACE)	IE-UK	229 169 320
58	Εντός της διακρατικής περιοχής της Καραϊβικής	(Interreg V-A) Γαλλία (Guadeloupe-Martinique-Organisation des Etats de la Caraïbe orientale)	FR	41 129 656
59	Εντός της διακρατικής περιοχής του Ινδικού Ωκεανού	(Interreg V-A) Γαλλία (Réunion-Pays de la Commission de l'Océan Indien)	FR	41 384 802
60	Εντός της διακρατικής περιοχής της Αμαζονίας	(Interreg V-A) Γαλλία/Γουιάνα-Βραζιλία-Σουρινάμ (Amazonie)	FR	14 075 183
			Σύνολο:	6 597 822 373

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Κατάλογος των προγραμμάτων διακρατικής συνεργασίας με αναφορά του πλήρους ποσού της συνολικής στήριξης του Ευρωπαϊκού Ταμείου Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) για κάθε πρόγραμμα διακρατικής συνεργασίας

τρέχουσες τιμές σε ευρώ

Αριθ.	Αριθ. CCI	Ονομασία του προγράμματος	Κράτη μέλη	Τρίτες χώρες	Συνολική συνεισφορά του ΕΤΠΑ
1	2014TC16M4TN002	(Interreg V-B) ΑΔΡΙΑΤΙΚΗ-ΙΟΝΙΟ	Ελλάδα — Κροατία — Ιταλία — Σλοβενία	Αλβανία — Βοσνία- Ερζεγοβίνη- Μαυρο- βούνιο- Σερβία	83 467 729
2	2014TC16RFTN001	(Interreg V-B) ΠΕΡΙΟΧΗ ΑΛΠΕΩΝ	Γερμανία — Γαλλία — Ιταλία — Αυστρία -Σλοβενία	Ελβετία -Λιχτεν- στάιν	116 635 466
3	2014TC16RFTN002	(Interreg V-B) ΠΕΡΙΟΧΗ ΤΟΥ ΑΤΛΑΝΤΙΚΟΥ	Ισπανία — Γαλλία — Ιρλανδία — Πορτογαλία — Ηνωμένο Βασίλειο	μ.δ.	140 013 194
4	2014TC16M5TN001	(Interreg V-B) ΒΑΛΤΙΚΗ ΘΑΛΑΣΣΑ	Δανία — Γερμανία — Εσθονία — Λετονία — Λιθουανία — Πολωνία — Φινλανδία — Σουηδία	Λευκορωσία — Νορβηγία — Ρωσία	263 830 658
5	2014TC16RFTN008	(Interreg VB) ΠΕΡΙΟΧΗ ΚΑΡΑΪ- ΒΙΚΗΣ	Γαλλία	Διάφορες τρίτες χώρες και υπερπό- ντιες χώρες και εδάφη	23 163 249
6	2014TC16RFTN003	(Interreg VB) ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΕΥΡΩΠΗ	Τσεχική Δημοκρατία — Γερμανία — Ιταλία — Κροατία — Ουγγαρία — Αυστρία — Πολωνία — Σλοβενία — Σλοβακία	μ.δ.	246 581 112
7	2014TC16M6TN001	(Interreg V-B) ΔΟΥΝΑΒΗΣ	Αυστρία — Βουλγαρία — Τσεχική Δημοκρατία — Γερμανία — Κροατία — Ουγγαρία — Ρουμανία — Σλοβενία — Σλοβακία	Βοσνία- Ερζεγοβίνη- Μαυροβούνιο- Σερβία Μολδαβία — Ουκρανία	202 095 405
8	2014TC16RFTN009	(Interreg V-B) ΙΝΔΙΚΟΣ ΩΚΕΑΝΟΣ	Γαλλία	Διάφορες τρίτες χώρες και υπερπό- ντιες χώρες και εδάφη	21 772 585
—	To be included in the CBC MAC	MAC (Μαδέρα- Αζόρες-Κανάριοι Νήσοι)	Ισπανία — Πορτογαλία	Μαυριτανία — Πράσινο Ακρωτήριο — Σενεγάλη	43 986 995
9	2014TC16M4TN001	(Interreg V-B) ΜΕΣΟΓΕΙΟΣ	Ελλάδα — Ισπανία — Γαλλία — Κροατία — Ιταλία — Κύπρος — Μάλτα — Πορτογαλία — Σλοβενία -Ηνωμένο Βασίλειο	Αλβανία — Βοσνία — Ερζεγοβίνη- Μαυροβούνιο	224 322 525

τρέχουσες τιμές σε ευρώ					
Αριθ.	Αριθ. CCI	Ονομασία του προγράμματος	Κράτη μέλη	Τρίτες χώρες	Συνολική συνεισφορά του ΕΤΠΑ
10	2014TC16RFTN004	(Interreg VB) ΒΟΡΕΙΑ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ και ΑΡΚΤΙΚΗ	Ιρλανδία — Φινλανδία — Σουηδία — Ηνωμένο Βασίλειο	Διάφορες τρίτες χώρες και υπερπόντιες χώρες και εδάφη	50 209 899
11	2014TC16RFTN005	(Interreg VB) ΒΟΡΕΙΑ ΘΑΛΑΣΣΑ	Βέλγιο — Δανία — Γερμανία — Κάτω Χώρες — Σουηδία — Ηνωμένο Βασίλειο	Νορβηγία	167 253 971
12	2014TC16RFTN006	(Interreg VB) ΒΟΡΕΙΟΔΥΤΙΚΗ ΕΥΡΩΠΗ	Βέλγιο — Γερμανία — Γαλλία — Ιρλανδία — Λουξεμβούργο — Κάτω Χώρες — Ηνωμένο Βασίλειο	Ελβετία	396 134 342
13	2014TC16RFTN010	(Interreg VB) AMAZONIA	Γαλλία	Βραζιλία — Σουρινάμ — Γουιάνα	4 823 866
14	2014TC16RFTN007	(Interreg VB) ΝΟΤΙΟΔΥΤΙΚΗ ΕΥΡΩΠΗ	Ισπανία — Γαλλία — Πορτογαλία — Ηνωμένο Βασίλειο	Ανδόρρα	106 810 523
15	2014TC16M4TN003	(Interreg V-B) ΒΑΛΚΑΝΙΚΗ ΜΕΣΟΓΕΙΟΣ	Βουλγαρία — Ελλάδα — Κύπρος	Αλβανία — Πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας	28 330 108
				Σύνολο:	2 119 431 627

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

Κατάλογος των προγραμμάτων διαπεριφερειακής συνεργασίας με αναφορά του πλήρους ποσού της συνολικής στήριξης του Ευρωπαϊκού Ταμείου Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) για κάθε πρόγραμμα διαπεριφερειακής συνεργασίας

τρέχουσες τιμές σε ευρώ

Αριθ.	Αριθ. CCI	Ονομασία του προγράμματος	Κράτη μέλη	Τρίτες χώρες	Συνολική συνεισφορά του ΕΤΠΑ
1	2014TC16RFIR001	INTERREG ΕΥΡΩΠΗ	Όλα τα κράτη μέλη	Ελβετία- Νορβηγία	359 326 320
2	2014TC16RFIR002	INTERACT	Όλα τα κράτη μέλη	Ελβετία- Νορβηγία	39 392 587
3	2014TC16RFIR003	URBACT	Όλα τα κράτη μέλη	Ελβετία- Νορβηγία	74 301 909
4	2014TC16RFIR004	ESPON	Όλα τα κράτη μέλη	Ελβετία- Νορβηγία — Ισλανδία — Λιχτεν- στάιν	41 377 019
Σύνολο:					514 397 835

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙV

Συνεισφορά από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) σε διασυνοριακά προγράμματα στο πλαίσιο του ΜΠΒ ΙΙ για ορισμένα κράτη μέλη

τρέχουσες τιμές σε ευρώ

Κράτη μέλη	Μεταφορά στον ΜΠΒ
Βουλγαρία	35 362 904
Ελλάδα	49 704 421
Κροατία	45 724 252
Ιταλία	39 400 711
Κύπρος	2 000 000
Ουγγαρία	32 562 000
Ρουμανία	37 453 124
Σύνολο:	242 207 412

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗ ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 16ης Ιουνίου 2014

για την τροποποίηση της οδηγίας 2002/56/ΕΚ του Συμβουλίου όσον αφορά την ημερομηνία που ορίζεται στο άρθρο 21 παράγραφος 3 μέχρι την οποία επιτρέπεται στα κράτη μέλη να παρατείνουν την ισχύ των αποφάσεων οι οποίες αφορούν την ισοδυναμία των σπόρων γεωμύλων προς φύτευση από τρίτες χώρες

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό C(2014) 3877]

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2014/367/ΕΕ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη την οδηγία 2002/56/ΕΚ του Συμβουλίου, της 13ης Ιουνίου 2002, περί εμπορίας σπόρων γεωμύλων προς φύτευση, ⁽¹⁾ και ιδίως το άρθρο 21 παράγραφος 3 δεύτερο εδάφιο,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η οδηγία 2002/56/ΕΚ προβλέπει ότι, από ορισμένες ημερομηνίες και μετά, τα κράτη μέλη δεν δύνανται πλέον να καθορίζουν κατά το δοκούν την ισοδυναμία μεταξύ των σπόρων γεωμύλων προς φύτευση που συλλέγονται σε τρίτες χώρες και των σπόρων γεωμύλων προς φύτευση που συλλέγονται εντός της Ένωσης και που πληρούν τις απαιτήσεις της εν λόγω οδηγίας.
- (2) Ωστόσο, δεδομένου ότι δεν είχαν περατωθεί οι εργασίες για τον καθορισμό της ενωσιακής ισοδυναμίας για τους σπόρους γεωμύλων προς φύτευση από όλες τις σχετικές τρίτες χώρες, η οδηγία 2002/56/ΕΚ επιτρέπει στα κράτη μέλη να παρατείνουν έως τις 31 Μαρτίου 2014 την ισχύ των αποφάσεων ισοδυναμίας οι οποίες είχαν ήδη ληφθεί όσον αφορά τους σπόρους γεωμύλων προς φύτευση από ορισμένες τρίτες χώρες που δεν καλύπτονται από την ενωσιακή ισοδυναμία. Η ημερομηνία αυτή επιλέχθηκε σε σχέση με τη λήξη της περιόδου κατά την οποία οι σπόροι γεωμύλων προς φύτευση διατίθενται στην αγορά.
- (3) Εφόσον δεν έχουν ακόμη περατωθεί οι εν λόγω εργασίες και δεδομένου ότι θα αρχίσει μια νέα περίοδος εμπορίας έως το τέλος του 2014, είναι αναγκαίο να επιτραπεί στα κράτη μέλη να παρατείνουν την ισχύ των εθνικών τους αποφάσεων ισοδυναμίας.
- (4) Επομένως, η οδηγία 2002/56/ΕΚ θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.
- (5) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης επιτροπής σπόρων προς σπορά και γεωργικών, δενδροκηπευτικών και δασικών φυτών προς φύτευση,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Στο άρθρο 21 παράγραφος 3 πρώτο εδάφιο της οδηγίας 2002/56/ΕΚ, η ημερομηνία «31 Μαρτίου 2014» αντικαθίσταται από την ημερομηνία «31 Μαρτίου 2017».

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 16 Ιουνίου 2014.

Για την Επιτροπή
Tonio BORG
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 193 της 20.7.2002, σ. 60.

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗ ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 16ης Ιουνίου 2014

για την τροποποίηση της εκτελεστικής απόφασης 2011/778/ΕΕ με την οποία εξουσιοδοτούνται ορισμένα κράτη μέλη να προβλέπουν προσωρινές παρεκκλίσεις από ορισμένες διατάξεις της οδηγίας 2000/29/ΕΚ του Συμβουλίου όσον αφορά σπόρους γεωμήλων προς φύτευση προερχόμενους από ορισμένες επαρχίες του Καναδά

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό C(2014) 3878]

(Τα κείμενα στην ελληνική, στην ισπανική, στην ιταλική, στη μαλτέζικη και στην πορτογαλική γλώσσα είναι τα μόνα αυθεντικά)

(2014/368/ΕΕ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη την οδηγία 2000/29/ΕΚ του Συμβουλίου, της 8ης Μαΐου 2000, περί μέτρων κατά της εισαγωγής στην Κοινότητα οργανισμών επιβλαβών για τα φυτά ή τα φυτικά προϊόντα και κατά της εξάπλωσής τους στο εσωτερικό της Κοινότητας ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 15 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η εκτελεστική απόφαση 2011/778/ΕΕ της Επιτροπής ⁽²⁾ προβλέπει παρέκκλιση για την εισαγωγή σπόρων γεωμήλων προς φύτευση προερχόμενων από ορισμένες επαρχίες του Καναδά στην Ελλάδα, στην Ισπανία, στην Ιταλία, στην Κύπρο, στη Μάλτα και στην Πορτογαλία υπό ορισμένες προϋποθέσεις.
- (2) Η παρέκκλιση που χορηγήθηκε με την εκτελεστική απόφαση 2011/778/ΕΕ ήταν χρονικά περιορισμένη. Η Πορτογαλία ζήτησε παράταση της εν λόγω παρέκκλισης. Η κατάσταση που αιτιολογεί την παρέκκλιση αυτή παραμένει αμετάβλητη και επομένως η παρέκκλιση πρέπει να εξακολουθήσει να ισχύει. Είναι λογικά αναμενόμενο τα εισαγόμενα γεώμηλα να εξακολουθήσουν να συμμορφώνονται με τη νομοθεσία της Ένωσης. Επιπλέον, με την παρούσα απόφαση θεσπίζονται κατάλληλοι μηχανισμοί, ώστε να παρακολουθείται η τήρηση των όρων εφαρμογής των παρεκκλίσεων. Επομένως, είναι σκόπιμο να παραταθεί η ισχύς των παρεκκλίσεων που χορηγήθηκαν με την παρούσα απόφαση για περίοδο μεγαλύτερη από εκείνες που προβλέπονται σε προηγούμενες αποφάσεις και συγκεκριμένα έως τις 31 Μαρτίου 2024.
- (3) Συνεπώς, η εκτελεστική απόφαση 2011/778/ΕΕ πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.
- (4) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης φυτοϋγειονομικής επιτροπής,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η εκτελεστική απόφαση 2011/778/ΕΕ τροποποιείται ως εξής:

- 1) Στο άρθρο 1 παράγραφος 2, το στοιχείο γ) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«γ) για τις περιόδους εμπορίας γεωμήλων προς φύτευση από την 1η Δεκεμβρίου έως τις 31 Μαρτίου κάθε έτους έως τις 31 Μαρτίου 2024.».

- 2) Το άρθρο 15 αντικαθίσταται με το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 15

Η εξουσιοδότηση για την παροχή παρεκκλίσεων που προβλέπεται στο άρθρο 1 ανακαλείται πριν από τις 31 Μαρτίου 2024 αν:

- α) οι όροι που προβλέπονται στα άρθρα 2 έως 13:

- i) αποδεικνύονται ανεπαρκείς για την πρόληψη της εισαγωγής στην Ένωση των επιβλαβών οργανισμών που αναφέρονται στο άρθρο 2, ή
- ii) δεν έχουν τηρηθεί·

- β) διαπιστωθεί ότι υπάρχουν στοιχεία που αντιστρατεύονται την ορθή εφαρμογή της έννοιας της “απαλλαγμένης από την ασθένεια ζώνης” στον Καναδά.».

⁽¹⁾ ΕΕ L 169 της 10.7.2000, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 317 της 30.11.2011, σ. 37.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στην Ελληνική Δημοκρατία, στο Βασίλειο της Ισπανίας, στην Ιταλική Δημοκρατία, στην Κυπριακή Δημοκρατία, στη Δημοκρατία της Μάλτας και στην Πορτογαλική Δημοκρατία.

Βρυξέλλες, 16 Ιουνίου 2014.

Για την Επιτροπή
Tonio BORG
Μέλος της Επιτροπής

ΠΡΑΞΕΙΣ ΠΟΥ ΕΚΔΙΔΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΦΟΡΕΙΣ ΠΟΥ ΕΧΟΥΝ ΣΥΣΤΑΘΕΙ ΜΕ ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΣΥΜΦΩΝΙΕΣ

Μόνο τα πρωτότυπα κείμενα της ΟΕΕ/ΗΕ έχουν νομική ισχύ σύμφωνα με το διεθνές δημόσιο δίκαιο. Η κατάσταση και η ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού πρέπει να ελεγχθεί στην τελευταία έκδοση του εγγράφου που αφορά την κατάσταση προσχώρησης στους κανονισμούς ΟΕΕ/ΗΕ, δηλαδή του εγγράφου TRANS/WP.29/343, που είναι διαθέσιμο στον ακόλουθο δικτυακό τόπο:

<http://www.unece.org/trans/main/wp29/wp29wgs/wp29gen/wp29fdocsts.html>.

**Κανονισμός αριθ. 130 της Οικονομικής Επιτροπής των Ηνωμένων Εθνών για την Ευρώπη (ΟΕΕ/ΗΕ) —
Ενιαίες διατάξεις σχετικά με την έγκριση μηχανοκίνητων οχημάτων όσον αφορά το σύστημα προειδοποίησης απόκλισης από τη λωρίδα κυκλοφορίας (σύστημα LDWS)**

Ημερομηνία έναρξης ισχύος: 9 Ιουλίου 2013

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ

1. Πεδίο εφαρμογής
2. Ορισμοί
3. Αίτηση για έγκριση
4. Έγκριση
5. Προδιαγραφές
6. Διαδικασία δοκιμής
7. Τροποποίηση τύπου οχήματος και επέκταση έγκρισης
8. Συμμόρφωση της παραγωγής
9. Κυρώσεις σε περίπτωση μη συμμόρφωσης της παραγωγής
10. Οριστική παύση της παραγωγής
11. Ονομασίες και διευκύνσεις των τεχνικών υπηρεσιών που είναι αρμόδιες για τη διεξαγωγή δοκιμών έγκρισης, καθώς και των αρχών έγκρισης τύπου

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ

1. Κοινοποίηση
2. Διατάξεις σημάτων έγκρισης
3. Προσδιορισμός της ορατής διαγράμμισης λωρίδας κυκλοφορίας

1. ΠΕΔΙΟ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ

Ο παρών κανονισμός εφαρμόζεται στο σύστημα προειδοποίησης απόκλισης από τη λωρίδα κυκλοφορίας των οχημάτων των κατηγοριών M₂, N₂, M₃ και N₃ ⁽¹⁾.

2. ΟΡΙΣΜΟΙ

Για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού ισχύουν οι ακόλουθοι ορισμοί:

- 2.1. «έγκριση τύπου οχήματος» σημαίνει το σύνολο της διαδικασίας κατά την οποία συμβαλλόμενο μέρος της συμφωνίας πιστοποιεί ότι κάποιος τύπος οχήματος πληροί τις τεχνικές απαιτήσεις του παρόντος κανονισμού·
- 2.2. «τύπος οχήματος όσον αφορά το σύστημα προειδοποίησης απόκλισης από τη λωρίδα κυκλοφορίας» είναι η κατηγορία οχημάτων που δεν διαφέρουν ως προς ουσιώδη χαρακτηριστικά, όπως:
 - α) η εμπορική επωνυμία ή το σήμα του κατασκευαστή·
 - β) τα χαρακτηριστικά του οχήματος που επηρεάζουν σημαντικά την απόδοση του συστήματος προειδοποίησης απόκλισης από τη λωρίδα κυκλοφορίας·
 - γ) ο τύπος και ο σχεδιασμός του συστήματος προειδοποίησης απόκλισης από τη λωρίδα κυκλοφορίας·

⁽¹⁾ Όπως ορίζεται στο τμήμα 2 του ενοποιημένου ψηφίσματος για την κατασκευή οχημάτων (R.E.3) (έγγραφο TRANS/wp.29/78/rev.2, παράγραφος 2) — www.unece.org/trans/main/wp29/wp29wgs/wp29gen/wp29resolutions.html

- 2.3. «σύστημα προειδοποίησης απόκλισης από τη λωρίδα κυκλοφορίας (σύστημα LDWS)» είναι το σύστημα που προειδοποιεί τον οδηγό όταν το όχημα αποκλίνει ακούσια από τη λωρίδα πορείας του·
- 2.4. «λωρίδα κυκλοφορίας» είναι μία από τις επιμήκεις λωρίδες στις οποίες διαιρείται το οδόστρωμα (όπως φαίνεται στο παράρτημα 3)·
- 2.5. «ορατή διαγράμμιση λωρίδας κυκλοφορίας» είναι διαγραμμίσεις σκόπιμα αποτυπωμένες στο όριο της λωρίδας κυκλοφορίας οι οποίες είναι άμεσα ορατές από τον οδηγό κατά την οδήγηση (π.χ. που δεν καλύπτονται από χιόνι κ.λπ.)·
- 2.6. «ρυθμός απόκλισης» είναι η ταχύτητα προσέγγισης του οχήματος υπόψη σε ορθή γωνία με την ορατή διαγράμμιση της λωρίδας κυκλοφορίας στο σημείο μετάδοσης της προειδοποίησης·
- 2.7. «κοινός χώρος» είναι ένας χώρος στον οποίο μπορούν να απεικονίζονται δύο ή περισσότερες ενημερωτικές λειτουργίες (π.χ. σύμβολα) αλλά όχι ταυτόχρονα.
3. ΑΙΤΗΣΗ ΓΙΑ ΕΓΚΡΙΣΗ
- 3.1. Η αίτηση για χορήγηση έγκρισης τύπου οχήματος όσον αφορά το σύστημα προειδοποίησης απόκλισης από τη λωρίδα κυκλοφορίας υποβάλλεται από τον κατασκευαστή του οχήματος ή τον δεόντως εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπό του.
- 3.2. Συνοδεύεται από τα αναφερόμενα κατωτέρω έγγραφα σε τρία αντίγραφα και περιλαμβάνει τα ακόλουθα στοιχεία:
- 3.2.1. Περιγραφή του τύπου του οχήματος ως προς τα σημεία τα αναφερόμενα στην παράγραφο 5 κατωτέρω, συνοδευόμενη από σχέδια με διαστάσεις και από την τεκμηρίωση, όπως αναφέρεται στις παραγράφους 6.2.3.2 και 6.2.3.3 κατωτέρω. Πρέπει να αναφέρονται οι αριθμοί και/ή τα σύμβολα που χαρακτηρίζουν τον τύπο του οχήματος.
- 3.3. Στην τεχνική υπηρεσία που είναι αρμόδια για τη διενέργεια των δοκιμών έγκρισης διατίθεται όχημα αντιπροσωπευτικό του προς έγκριση τύπου οχήματος.
4. ΕΓΚΡΙΣΗ
- 4.1. Εάν ο τύπος οχήματος για τον οποίο υποβάλλεται αίτηση χορήγησης έγκρισης βάσει του παρόντος κανονισμού πληροί τις απαιτήσεις της παραγράφου 5 κατωτέρω, χορηγείται έγκριση για τον συγκεκριμένο τύπο οχήματος.
- 4.2. Για κάθε τύπο οχήματος που εγκρίνεται δίδεται αριθμός έγκρισης· τα πρώτα δύο ψηφία του δηλώνουν τη σειρά τροποποιήσεων που περιλαμβάνει τις πλέον πρόσφατες σημαντικές τεχνικές τροποποιήσεις οι οποίες επήλθαν στον κανονισμό κατά το χρόνο έκδοσης της έγκρισης (00 για τον κανονισμό στην παρούσα μορφή του). Το ίδιο συμβαλλόμενο μέρος δεν μπορεί να αποδώσει τον ίδιο αριθμό στον ίδιο τύπο οχήματος που είναι εφοδιασμένο με άλλο τύπο συστήματος προειδοποίησης απόκλισης από τη λωρίδα κυκλοφορίας, ή σε άλλο τύπο οχήματος.
- 4.3. Στα μέρη της συμφωνίας τα οποία εφαρμόζουν τον παρόντα κανονισμό διαβιβάζεται ειδοποίηση σχετικά με την έγκριση ή την επέκταση ή την άρνηση χορήγησης ή την ανάκληση έγκρισης με βάση τον παρόντα κανονισμό μέσω εντύπου σύμφωνου με το υπόδειγμα του παραρτήματος I και με φωτογραφίες και/ή σχέδια που κατατέθηκαν από τον αιτούντα σε μέγεθος που δεν υπερβαίνει το A4 (210 × 297 mm), ή διπλωμένα στο μέγεθος αυτό, και υπό κατάλληλη κλίμακα.
- 4.4. Σε κάθε όχημα που συμφωνεί με εγκεκριμένο βάσει του παρόντος κανονισμού τύπο οχήματος τοποθετείται, σε σημείο εμφανές και εύκολα προσπελάσιμο το οποίο καθορίζεται στο έντυπο της έγκρισης, διεθνές σήμα έγκρισης ανταποκρινόμενο στο πρωτότυπο που περιγράφεται το παράρτημα 2, αποτελούμενο από:
- 4.4.1. Κύκλο περιβάλλοντα το γράμμα «E», ακολουθούμενο από τον διακριτικό αριθμό του κράτους που χορήγησε την έγκριση (¹).
- 4.4.2. Τον αριθμό του παρόντος κανονισμού, ακολουθούμενο από το γράμμα «R», μια παύλα και τον αριθμό έγκρισης, δεξιά του κύκλου που περιγράφεται στην παράγραφο 4.4.1 ανωτέρω.
- 4.5. Εάν το όχημα είναι σύμφωνο με εγκεκριμένο τύπο οχήματος, βάσει ενός ή περισσότερων κανονισμών που επισυνάπτονται στη συμφωνία, στη χώρα που χορήγησε την έγκριση βάσει του παρόντος κανονισμού, το σύμβολο που ορίζεται στην παράγραφο 4.4.1 ανωτέρω δεν χρειάζεται να επαναλαμβάνεται· στην περίπτωση αυτή οι αριθμοί του κανονισμού και της έγκρισης καθώς και τα επιπλέον σύμβολα τοποθετούνται σε κατακόρυφες στήλες στα δεξιά του συμβόλου που προβλέπεται στην παράγραφο 4.4.1 ανωτέρω.
- 4.6. Το σήμα έγκρισης είναι ευανάγνωστο και ανεξίτηλο.

(¹) Οι διακριτικοί αριθμοί των συμβαλλόμενων στη συμφωνία του 1958 μερών παρατίθενται στο παράρτημα 3 της ενοποιημένης απόφασης για την κατασκευή οχημάτων (R.E.3), έγγραφο ECE/TRANS/WP.29/78/Annex.2/Τροποπ.3 — www.unece.org/trans/main/wp29/wp29wgs/wp29gen/wp29resolutions.html

- 4.7. Το σήμα έγκρισης τοποθετείται κοντά ή επάνω στην πινακίδα με τα στοιχεία του οχήματος.
5. ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ
- 5.1. Γενικά
- 5.1.1. Κάθε όχημα που είναι εξοπλισμένο με σύστημα LDWS σύμφωνο με τον ορισμό της παραγράφου 2.3 ανωτέρω πρέπει να πληροί τις απαιτήσεις που καθορίζονται στις παραγράφους 5.1 έως 5.5 του παρόντος κανονισμού.
- 5.1.2. Η αποτελεσματικότητα του συστήματος LDWS δεν επηρεάζεται αρνητικά από μαγνητικά ή ηλεκτρικά πεδία. Προς τον σκοπό αυτό διαπιστώνεται η συμμόρφωση προς τον κανονισμό αριθ. 10, σειρά 03 των τροποποιήσεων του κανονισμού.
- 5.2. Απαιτήσεις επιδόσεων
- 5.2.1. Οποτεδήποτε είναι ενεργό το σύστημα, όπως ορίζεται στην παράγραφο 5.2.3 κατωτέρω, το LDWS προειδοποιεί τον οδηγό εάν το όχημα διασχίσει μια ορατή διαγράμμιση της λωρίδας κυκλοφορίας στην οποία κινείται, σε οδό που συνδυάζει ευθεία και καμπύλα τμήματα και έχει εσωτερική διαγράμμιση λωρίδας κυκλοφορίας με ελάχιστη ακτίνα 250 μέτρων, όταν δεν έχει υπάρξει βάσιμος λόγος για να γίνει αυτό. Συγκεκριμένα:
- 5.2.1.1. Μεταδίδει στον οδηγό την προειδοποίηση που ορίζεται στην παράγραφο 5.4.1 κατωτέρω όταν υποβάλλεται σε δοκιμή σύμφωνα με τις διατάξεις της παραγράφου 6.5 κατωτέρω (δοκιμή απόκλισης από τη λωρίδα κυκλοφορίας) και με τις διαγραμμίσεις της λωρίδας κυκλοφορίας όπως ορίζονται στην παράγραφο 6.2.3 κατωτέρω.
- 5.2.1.2. Η προειδοποίηση που αναφέρεται στην παράγραφο 5.2.1 ανωτέρω μπορεί να μην ενεργοποιηθεί, όταν υπάρχει ενέργεια από μέρους του οδηγού η οποία καταδεικνύει την πρόθεσή του να αποκλίνει από τη λωρίδα κυκλοφορίας.
- 5.2.2. Το σύστημα μεταδίδει επίσης στον οδηγό την προειδοποίηση που ορίζεται στην παράγραφο 5.4.2 κατωτέρω, όταν υποβάλλεται σε δοκιμή σύμφωνα με τις διατάξεις του σημείου 6.6 κατωτέρω (δοκιμή ανίχνευσης αστοχίας). Το σήμα είναι συνεχές.
- 5.2.3. Το σύστημα LDWS είναι ενεργό όταν το όχημα κινείται με ταχύτητα άνω των 60 km/h, εκτός εάν απενεργοποιηθεί χειροκίνητα σύμφωνα με την παράγραφο 5.3 κατωτέρω,
- 5.3. Εάν ένα όχημα είναι εφοδιασμένο με διάταξη απενεργοποίησης της λειτουργίας LDWS, ισχύουν οι εξής προϋποθέσεις κατά περίπτωση:
- 5.3.1. Η λειτουργία LDWS αποκαθίσταται αυτόματα με το ξεκίνημα κάθε νέου κύκλου ανάφλεξης «on» (εκκίνησης).
- 5.3.2. Ένα συνεχές οπτικό προειδοποιητικό σήμα ενημερώνει τον οδηγό ότι η λειτουργία LDWS έχει επανενεργοποιηθεί. Για τον σκοπό αυτό μπορεί να χρησιμοποιηθεί το κίτρινο προειδοποιητικό σήμα που ορίζεται στην παράγραφο 5.4.2 κατωτέρω.
- 5.4. Προειδοποιητική ένδειξη
- 5.4.1. Η προειδοποίηση απόκλισης από τη λωρίδα κυκλοφορίας που αναφέρεται στην παράγραφο 5.2.1 ανωτέρω είναι ευδιάκριτη για τον οδηγό και μεταδίδεται:
- α) μέσω δύο τουλάχιστον προειδοποιητικών μέσων, επιλεγόμενων ανάμεσα σε οπτικά, ακουστικά και απτικά μέσα· ή
- β) μέσω ενός προειδοποιητικού μέσου, επιλεγόμενου μεταξύ απτικού και ακουστικού μέσου, με χωρική ένδειξη σχετικά με την κατεύθυνση της ακούσιας απόκλισης του οχήματος.
- 5.4.1.1. Όταν χρησιμοποιείται οπτικό σήμα για την προειδοποίηση απόκλισης από τη λωρίδα κυκλοφορίας, αυτό μπορεί να χρησιμοποιεί το σήμα προειδοποίησης αστοχίας όπως ορίζεται στην παράγραφο 5.4.2 κατωτέρω, το οποίο θα αναβοσβήνει.
- 5.4.2. Η προειδοποίηση αστοχίας που αναφέρεται στην παράγραφο 5.2.2 είναι ένα κίτρινο οπτικό προειδοποιητικό σήμα.
- 5.4.3. Τα οπτικά προειδοποιητικά σήματα της λειτουργίας LDWS ενεργοποιούνται είτε όταν ο διακόπτης ανάφλεξης (μίζα) γυρίζει στη θέση «on» (λειτουργία) είτε όταν ο διακόπτης ανάφλεξης (μίζα) βρίσκεται σε θέση ενδιάμεση των «on» (λειτουργία) και «start» (εκκίνηση) η οποία έχει καθοριστεί από τον κατασκευαστή ως θέση ελέγχου [ενεργοποίηση συστήματος (power-on)]. Η απαίτηση αυτή δεν ισχύει για τα προειδοποιητικά σήματα που εμφανίζονται σε κοινό χώρο.
- 5.4.4. Τα οπτικά προειδοποιητικά σήματα πρέπει να είναι ορατά και κατά τη διάρκεια της ημέρας. Η ικανοποιητική κατάσταση των σημάτων πρέπει να είναι δυνατόν να ελεγχθεί εύκολα από τη θέση του οδηγού.
- 5.4.5. Όταν μεταδίδεται στον οδηγό οπτικό προειδοποιητικό σήμα που δείχνει ότι το σύστημα LDWS είναι προσωρινά μη διαθέσιμο, παραδείγματος χάρι λόγω θυελλωδών καιρικών συνθηκών, το σήμα είναι συνεχές. Για τον σκοπό αυτό μπορεί να χρησιμοποιηθεί το κίτρινο προειδοποιητικό σήμα που ορίζεται στην παράγραφο 5.4.2 ανωτέρω.

- 5.5. Διατάξεις για τον περιοδικό τεχνικό έλεγχο
- 5.5.1. Στο πλαίσιο περιοδικής τεχνικής επιθεώρησης είναι δυνατόν να επαληθεύεται η καλή λειτουργική κατάσταση του LDWS μέσω οπτικής παρατήρησης της κατάστασης του προειδοποιητικού σήματος αστοχίας, έπειτα από «power-ON» (ενεργοποίηση) (off —το σύστημα είναι εντάξει, on— το σύστημα παρουσιάζει αστοχία).
- Όταν το προειδοποιητικό σήμα αστοχίας βρίσκεται σε κοινό χώρο, πρέπει να διαπιστωθεί μέσω παρατήρησης ότι λειτουργεί ο κοινός χώρος προτού γίνει ο έλεγχος του προειδοποιητικού σήματος αστοχίας.
- 5.5.2. Κατά τη στιγμή της έγκρισης τύπου, πρέπει να περιγράφονται εμπιστευτικά τα μέσα για την προστασία από απλή, μη εξουσιοδοτημένη τροποποίηση της λειτουργίας του προειδοποιητικού σήματος βλάβης που επέλεξε ο κατασκευαστής.
- Εναλλακτικά, η εν λόγω προδιαγραφή προστασίας πληρούται όταν υπάρχει ένα δευτερεύον μέσο ελέγχου της ορθής λειτουργίας του LDWS.
6. ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΔΟΚΙΜΗΣ
- 6.1. Ο κατασκευαστής παρέχει συνοπτικό πακέτο με υλικό τεκμηρίωσης το οποίο παρέχει πρόσβαση στον βασικό σχεδιασμό του συστήματος και, κατά περίπτωση, στα μέσα με τα οποία αυτό συνδέεται με τα άλλα συστήματα του οχήματος. Εξηγείται η λειτουργία του συστήματος, και η τεκμηρίωση περιγράφει τον τρόπο ελέγχου της λειτουργικής κατάστασης του συστήματος, το κατά πόσον υπάρχει επίδραση σε άλλα συστήματα του οχήματος, καθώς και η μέθοδος που χρησιμοποιείται (οι μέθοδοι που χρησιμοποιούνται) για τον καθορισμό των καταστάσεων που οδηγούν στην εμφάνιση του προειδοποιητικού σήματος αστοχίας.
- 6.2. Συνθήκες δοκιμής
- 6.2.1. Η δοκιμή εκτελείται σε επίπεδη, ξηρή επιφάνεια από ασφαλτο ή σκυρόδεμα.
- 6.2.2. Η θερμοκρασία περιβάλλοντος κυμαίνεται μεταξύ 0 °C και 45 °C.
- 6.2.3. Ορατές διαγραμμίσεις λωρίδας κυκλοφορίας
- 6.2.3.1. Οι ορατές διαγραμμίσεις λωρίδας κυκλοφορίας στις δοκιμές προειδοποίησης απόκλισης από τη λωρίδα κυκλοφορίας της παραγράφου 6.5 κατωτέρω είναι από εκείνες των συμβαλλόμενων μερών που προσδιορίζονται στο παράρτημα 3 του παρόντος κανονισμού, είναι σε καλή κατάσταση και είναι κατασκευασμένες από υλικό που συμμορφώνεται με το πρότυπο για τις ορατές διαγραμμίσεις λωρίδας κυκλοφορίας του εν λόγω συμβαλλόμενου μέρους. Καταγράφεται το σχέδιο των ορατών διαγραμμίσεων λωρίδας κυκλοφορίας.
- 6.2.3.2. Ο κατασκευαστής του οχήματος αποδεικνύει, μέσω της τεκμηρίωσης, τη συμμόρφωση με όλες τις άλλες διαγραμμίσεις λωρίδας κυκλοφορίας που προσδιορίζονται στο παράρτημα 3 του παρόντος κανονισμού. Οποιαδήποτε τέτοια τεκμηρίωση προσαρτάται στην έκθεση δοκιμής.
- 6.2.3.3. Στην περίπτωση που ο τύπος οχήματος μπορεί να εξοπλιστεί με παραλλαγές του συστήματος LDWS με περιφερειακού χαρακτήρα προσαρμογές, ο κατασκευαστής αποδεικνύει μέσω της τεκμηρίωσης ότι πληρούνται οι απαιτήσεις του παρόντος κανονισμού σε όλες τις παραλλαγές.
- 6.2.4. Η δοκιμή εκτελείται υπό συνθήκες ορατότητας που επιτρέπουν την ασφαλή οδήγηση στην απαιτούμενη ταχύτητα δοκιμής.
- 6.3. Συνθήκες οχήματος
- 6.3.1. Βάρος δοκιμής
- Το όχημα μπορεί να υποβληθεί σε δοκιμή σε οποιαδήποτε κατάσταση φόρτωσης, εφόσον η κατανομή της μάζας μεταξύ των αξόνων είναι αυτή που δηλώνεται από τον κατασκευαστή του οχήματος, χωρίς να υπερβαίνει οποιαδήποτε από τη μέγιστη επιτρεπόμενη μάζα για κάθε άξονα. Απαγορεύεται οποιαδήποτε τροποποίηση μετά την έναρξη της διαδικασίας δοκιμών. Ο κατασκευαστής του οχήματος αποδεικνύει, μέσω της τεκμηρίωσης, ότι το σύστημα λειτουργεί υπό όλες τις καταστάσεις φόρτωσης.
- 6.3.2. Το όχημα υποβάλλεται σε δοκιμή με τις πιέσεις ελαστικών επισώτρων που συστήνει ο κατασκευαστής του οχήματος.
- 6.3.3. Στην περίπτωση που το σύστημα LDWS είναι εφοδιασμένο με κατώφλι προειδοποίησης που προσαρμόζεται από τον οδηγό, η δοκιμή που ορίζεται στην παράγραφο 6.5 κατωτέρω εκτελείται με το κατώφλι προειδοποίησης ρυθμισμένο στη μέγιστη τιμή της απόκλισης από τη λωρίδα κυκλοφορίας. Απαγορεύεται οποιαδήποτε τροποποίηση μετά την έναρξη της διαδικασίας δοκιμών.
- 6.4. Δοκιμή επαλήθευσης οπτικού προειδοποιητικού σήματος
- Με το όχημα ακινητοποιημένο, ελέγχεται αν το/τα οπτικό/-ά προειδοποιητικό/-ά σήμα/-τα συμμορφώνεται/-ονται με τις απαιτήσεις της παραγράφου 5.4.3 ανωτέρω.

- 6.5. Δοκιμή προειδοποίησης απόκλισης από τη λωρίδα κυκλοφορίας
- 6.5.1. Το όχημα κινείται με ταχύτητα 65 km/h +/- 3 km/h στο κέντρο της λωρίδας κυκλοφορίας δοκιμής με ομαλό τρόπο έτσι ώστε η συμπεριφορά του οχήματος να είναι σταθερή.
- Διατηρώντας την οριζόμενη ταχύτητα, το όχημα αποκλίνει απαλά είτε προς τα αριστερά είτε προς τα δεξιά, με ρυθμό απόκλισης που κυμαίνεται μεταξύ 0,1 και 0,8 m/s, έτσι ώστε να διασχίσει τη διαγράμμιση της λωρίδας κυκλοφορίας. Η δοκιμή επαναλαμβάνεται με διαφορετικό ρυθμό απόκλισης που κυμαίνεται μεταξύ 0,1 και 0,8 m/s.
- Οι ως άνω δοκιμές επαναλαμβάνονται με απόκλιση προς την αντίθετη κατεύθυνση.
- 6.5.2. Το LDWS μεταδίδει την προειδοποιητική ένδειξη απόκλισης από τη λωρίδα κυκλοφορίας που αναφέρεται στην παράγραφο 5.4.1 ανωτέρω, το αργότερο όταν η εξωτερική πλευρά του ελαστικού επισώτρου του πρόσθιου τροχού του οχήματος που είναι πλησιέστερος προς τις διαγραμμίσεις της λωρίδας κυκλοφορίας περάσει ένα όριο ευρισκόμενο 0,3 μέτρα πέραν του εξωτερικού άκρου της ορατής διαγράμμισης της λωρίδας κυκλοφορίας προς την οποία αποκλίνει το όχημα.
- 6.6. Δοκιμή ανίχνευσης αστοχίας
- 6.6.1. Προσομείωση αστοχίας στο LDWS, παραδείγματος χάρι, με την αποσύνδεση της πηγής τροφοδοσίας προς οποιοδήποτε στοιχείο του LDWS ή με την αποσύνδεση οποιασδήποτε ηλεκτρικής σύνδεσης μεταξύ στοιχείων του LDWS. Οι ηλεκτρικές συνδέσεις για το προειδοποιητικό σήμα αστοχίας της παραγράφου 5.4.2 ανωτέρω και ο έλεγχος απενεργοποίησης του συστήματος LDWS της παραγράφου 5.3 ανωτέρω είναι αποσυνδεδεμένα όταν προσομοιώνεται αστοχία στο σύστημα LDWS.
- 6.6.2. Το προειδοποιητικό σήμα αστοχίας που αναφέρεται στην παράγραφο 5.4.2 ανωτέρω ενεργοποιείται και παραμένει ενεργοποιημένο ενόσω κινείται το όχημα και επανενεργοποιείται έπειτα από επόμενο κύκλο ανάφλεξης «off» — ανάφλεξης «on» για όσο διάστημα υφίσταται η προκληθείσα αστοχία.
- 6.7. Δοκιμή απενεργοποίησης
- 6.7.1. Εάν το όχημα είναι εφοδιασμένο με διάταξη απενεργοποίησης του συστήματος LDWS, γυρίστε το διακόπτη ανάφλεξης (μίζα) στη θέση «on» και απενεργοποιήστε το σύστημα LDWS. Το προειδοποιητικό σήμα που αναφέρεται στην παράγραφο 5.3.2 ανωτέρω ενεργοποιείται. Γυρίστε το διακόπτη ανάφλεξης (μίζα) στη θέση «off». Γυρίστε και πάλι το διακόπτη ανάφλεξης (μίζα) στη θέση «on» (λειτουργία) και βεβαιωθείτε ότι απενεργοποιήθηκε το προειδοποιητικό σήμα που είχε ενεργοποιηθεί προηγουμένως, πράγμα που δείχνει ότι το σύστημα LDWS έχει αποκατασταθεί όπως ορίζεται στην παράγραφο 5.3.1 ανωτέρω. Εάν το σύστημα ανάφλεξης ενεργοποιείται με «κλειδί», η ως άνω απαίτηση ικανοποιείται χωρίς να αφαιρεθεί το κλειδί.
7. ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΗ ΤΥΠΟΥ ΟΧΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΕΠΕΚΤΑΣΗ ΕΓΚΡΙΣΗΣ
- 7.1. Κάθε τροποποίηση του τύπου οχήματος, όπως αυτός ορίζεται στην παράγραφο 2.2 του παρόντος κανονισμού, γνωστοποιείται στη διοικητική υπηρεσία η οποία χορήγησε την έγκριση τύπου του οχήματος. Η αρχή έγκρισης τύπου δύναται τότε:
- 7.1.1. να θεωρήσει ότι οι τροποποιήσεις που επήλθαν δεν έχουν δυσμενή επίπτωση στους όρους της χορήγησης της έγκρισης και χορηγεί την επέκταση της έγκρισης·
- 7.1.2. να θεωρήσει ότι οι τροποποιήσεις που επήλθαν επηρεάζουν τους όρους χορήγησης της έγκρισης και απαιτεί περαιτέρω δοκιμές ή συμπληρωματικούς ελέγχους πριν από τη χορήγηση επέκτασης της έγκρισης.
- 7.2. Η επικύρωση ή η απόρριψη της έγκρισης, στην οποία προσδιορίζονται οι τροποποιήσεις, ανακοινώνεται στα συμβαλλόμενα μέρη της συμφωνίας εφαρμογής του παρόντος κανονισμού σύμφωνα με τη διαδικασία που ορίζεται στην παράγραφο 4.3 ανωτέρω.
- 7.3. Η αρχή έγκρισης τύπου ενημερώνει τα υπόλοιπα συμβαλλόμενα μέρη σχετικά με την επέκταση μέσω του εντύπου κοινοποίησης το οποίο περιέχεται στο παράρτημα 1 του παρόντος κανονισμού. Παρέχει σε κάθε επέκταση αριθμό σειράς, ονομαζόμενο «αριθμός επέκτασης».
8. ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗ ΤΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ
- 8.1. Οι διαδικασίες που αφορούν τη συμμόρφωση της παραγωγής είναι σύμφωνες προς τις γενικές διατάξεις που καθορίζονται στο άρθρο 2 και το προσάρτημα 2 της συμφωνίας (E/ECE/324-E/ECE/TRANS/505/Αναθ. 2) και πληρούν τις ακόλουθες απαιτήσεις:
- 8.2. όχημα που έχει εγκριθεί με βάση τον παρόντα κανονισμό κατασκευάζεται έτσι ώστε να συμφωνεί προς τον εγκεκριμένο τύπο με πλήρωση των απαιτήσεων της παραγράφου 5 ανωτέρω·
- 8.3. η αρχή έγκρισης τύπου η οποία χορήγησε την έγκριση μπορεί οποτεδήποτε να επαληθεύει τη συμμόρφωση των μεθόδων ελέγχου που εφαρμόζονται για κάθε μονάδα παραγωγής. Η συνήθης συχνότητα των επιθεωρήσεων αυτών είναι μια φορά ανά διετία.

9. ΚΥΡΩΣΕΙΣ ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΜΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΤΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ

9.1. Η έγκριση που χορηγείται σε έναν τύπο οχήματος, σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό, μπορεί να ανακληθεί, εάν δεν ικανοποιούνται οι απαιτήσεις που καθορίζονται στην παράγραφο 8 ανωτέρω.

9.2. Εάν κάποιο συμβαλλόμενο μέρος ανακαλέσει έγκριση που έχει προηγουμένως χορηγήσει, ενημερώνει πάραυτα τα υπόλοιπα συμβαλλόμενα μέρη που εφαρμόζουν τον παρόντα κανονισμό με αποστολή προς αυτά εντύπου κοινοποίησης σύμφωνου με το υπόδειγμα του παραρτήματος I του παρόντα κανονισμού.

10. ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΠΑΥΣΗ ΤΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ

Εάν ο κάτοχος της έγκρισης διακόψει τελείως την παραγωγή τύπου οχήματος που έχει εγκριθεί σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό, ενημερώνει σχετικά την αρχή έγκρισης τύπου η οποία χορήγησε την έγκριση, η οποία με τη σειρά της ενημερώνει πάραυτα τα υπόλοιπα συμβαλλόμενα μέρη της συμφωνίας που εφαρμόζουν τον παρόντα κανονισμό με έντυπο κοινοποίησης σύμφωνο προς το υπόδειγμα του παραρτήματος I του παρόντα κανονισμού.

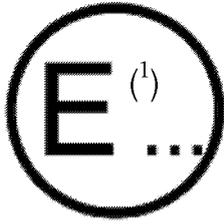
11. ΟΝΟΜΑΣΙΕΣ ΚΑΙ ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΙΣ ΤΩΝ ΤΕΧΝΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΠΟΥ ΕΙΝΑΙ ΑΡΜΟΔΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΕΞΑΓΩΓΗ ΔΟΚΙΜΩΝ ΕΓΚΡΙΣΗΣ, ΚΑΘΩΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΑΡΧΩΝ ΕΓΚΡΙΣΗΣ ΤΥΠΟΥ

Τα συμβαλλόμενα μέρη της συμφωνίας που εφαρμόζουν τον παρόντα κανονισμό γνωστοποιούν στη Γραμματεία των Ηνωμένων Εθνών τα ονόματα και τις διευθύνσεις των τεχνικών υπηρεσιών των αρμόδιων για τη διεξαγωγή δοκιμών έγκρισης και των αρχών έγκρισης τύπου οι οποίες χορηγούν εγκρίσεις και προς τις οποίες πρέπει να αποστέλλονται τα έντυπα που πιστοποιούν την έγκριση ή την επέκταση ή την άρνηση χορήγησης ή την ανάκληση έγκρισης.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 1

ΚΟΙΝΟΠΟΙΗΣΗ

(Μέγιστο μέγεθος σελίδας: A4 (210 × 297 mm))



εκδίδεται από: Επωνυμία υπηρεσίας

.....

Σχετικά με ⁽²⁾: Χορήγηση έγκρισης
 Επέκταση έγκρισης
 Απόρριψη έγκρισης
 Ανάκληση έγκρισης
 Οριστική παύση της παραγωγής

τύπου οχήματος ως προς σύστημα προειδοποίησης απόκλισης από τη λωρίδα κυκλοφορίας (LDWS) με βάση τον κανονισμό αριθ. 130

Αριθ. Έγκρισης: Αριθ. επέκτασης:

1. Εμπορικό σήμα:
2. Τύπος και εμπορική(-ές) ονομασία(-ες):
3. Επωνυμία και διεύθυνση κατασκευαστή:
4. Εάν υπάρχει, ονοματεπώνυμο και διεύθυνση αντιπροσώπου του κατασκευαστή:
5. Σύντομη περιγραφή του οχήματος:
6. Ημερομηνία υποβολής οχήματος προς έγκριση:
7. Τεχνική υπηρεσία που διεξάγει τις δοκιμές έγκρισης:
8. Ημερομηνία έκδοσης του πρακτικού από τη συγκεκριμένη υπηρεσία:
9. Αριθμός του πρακτικού που εκδόθηκε από τη συγκεκριμένη υπηρεσία:
10. Χορήγηση/απόρριψη έγκρισης όσον αφορά το σύστημα LDWS ⁽²⁾:
11. Τόπος:
12. Ημερομηνία:
13. Υπογραφή:
14. Στην παρούσα κοινοποίηση επισυνάπτονται τα ακόλουθα έγγραφα, τα οποία φέρουν τον αριθμό έγκρισης που αναφέρεται ανωτέρω:
15. Παρατηρήσεις:

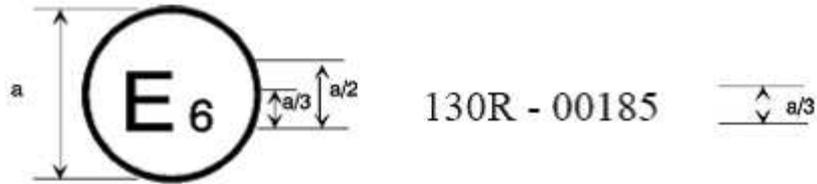
⁽¹⁾ Διακριτικός αριθμός της χώρας που χορήγησε/επέκτεινε/αρνήθηκε να χορηγήσει/ανακάλεσε έγκριση (βλέπε διατάξεις έγκρισης στον κανονισμό).

⁽²⁾ Διαγράφονται οι περιττές ενδείξεις.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 2

ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΑ ΣΗΜΑΤΑ ΕΓΚΡΙΣΗΣ

(βλέπε παραγράφους 4.4 έως 4.4.2 του παρόντος κανονισμού)



$a = 8 \text{ mm}$ τουλάχιστον

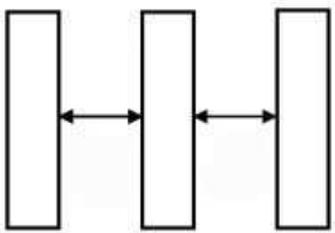
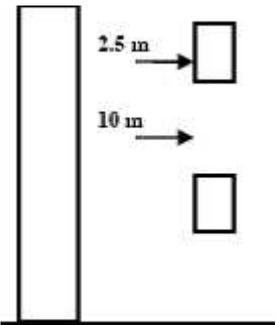
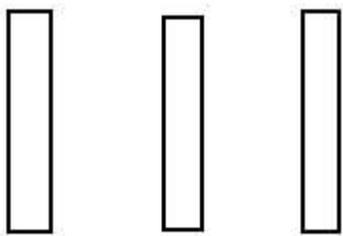
Το ανωτέρω σήμα έγκρισης, τοποθετημένο σε όχημα, αποδεικνύει ότι ο σχετικός τύπος οχήματος έχει εγκριθεί στο Βέλγιο (E 6) όσον αφορά το σύστημα LDWS σύμφωνα με τον κανονισμό αριθ. 130. Τα πρώτα δύο ψηφία του αριθμού έγκρισης δείχνουν ότι η έγκριση χορηγήθηκε σύμφωνα με τις απαιτήσεις του κανονισμού αριθ. 130 στην αρχική μορφή του.

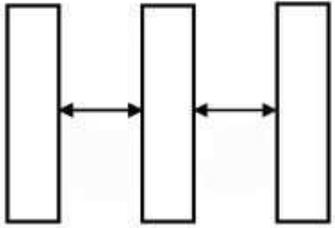
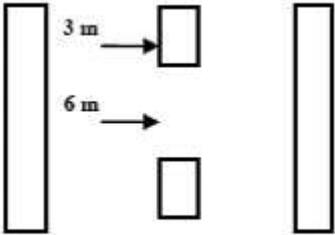
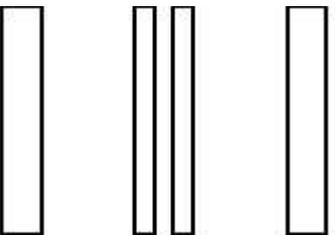
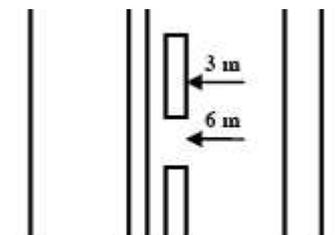
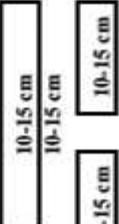
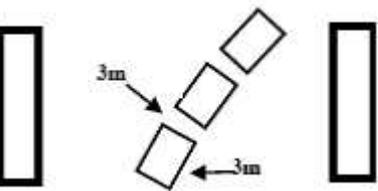
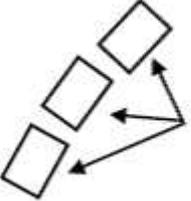
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 3

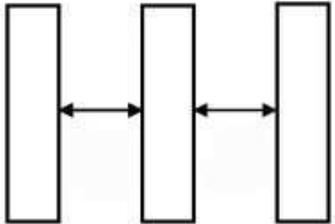
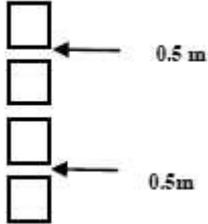
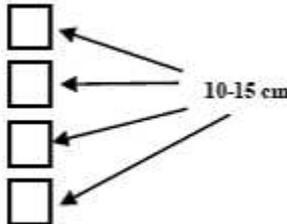
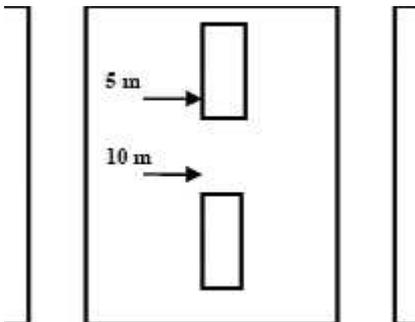
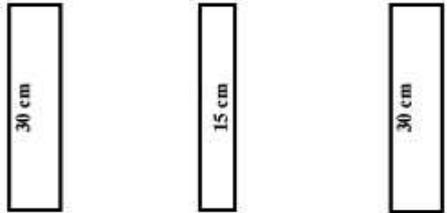
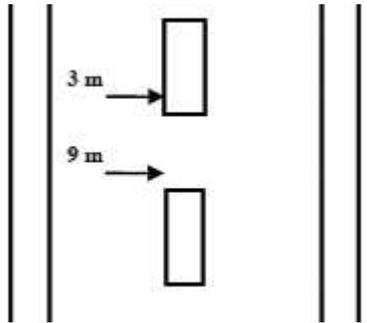
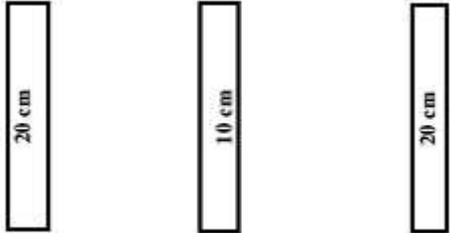
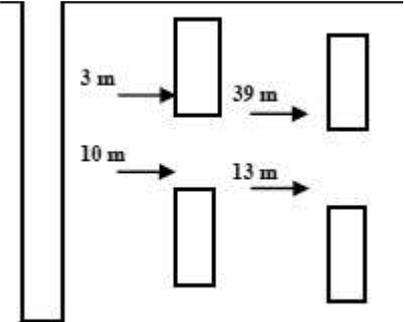
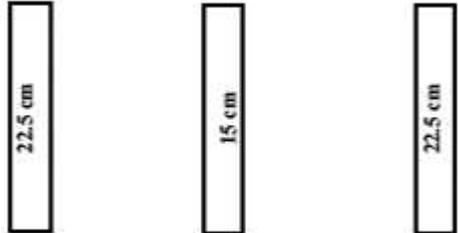
ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΟΡΑΤΗΣ ΔΙΑΓΡΑΜΜΙΣΗΣ ΛΩΡΙΔΑΣ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑΣ

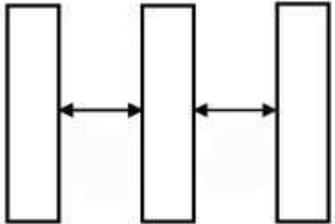
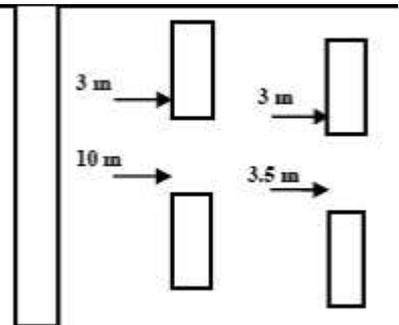
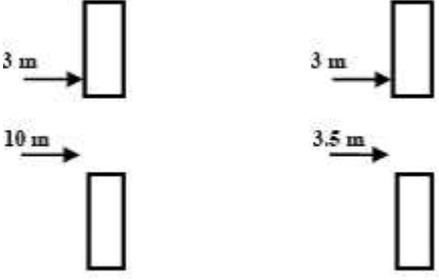
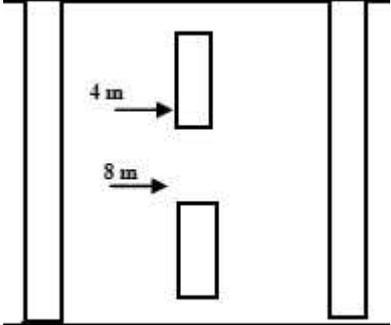
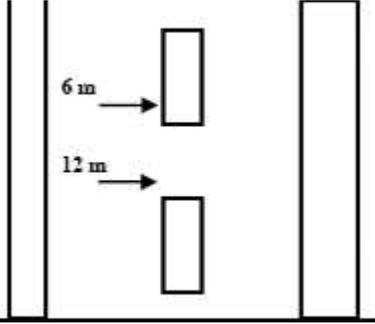
1. Για την εκτέλεση των διαδικασιών δοκιμής που αναφέρονται στις παραγράφους 6.2.3 και 6.5 του παρόντος κανονισμού, το πλάτος της λωρίδας κυκλοφορίας δοκιμής υπερβαίνει τα 3,5 m.
2. Οι ορατές διαγραμμίσεις λωρίδας κυκλοφορίας που ορίζονται στον πίνακα 1 κατωτέρω θεωρείται ότι είναι λευκές, εκτός αν ορίζεται διαφορετικά στο παρόν παράρτημα.
3. Πίνακας των ορισμένων ορατών διαγραμμίσεων λωρίδας κυκλοφορίας που χρησιμοποιούνται για δοκιμή έγκρισης σύμφωνα με τις παραγράφους 6.2.3 και 6.5 του παρόντος κανονισμού.

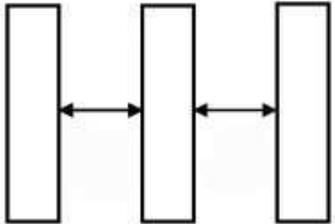
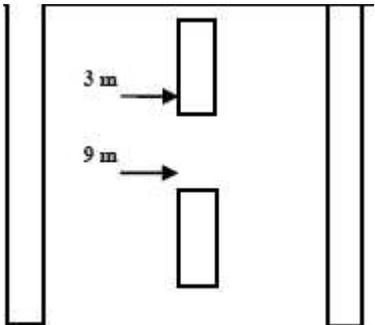
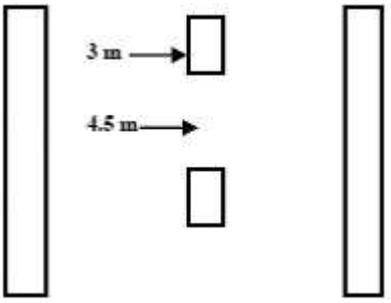
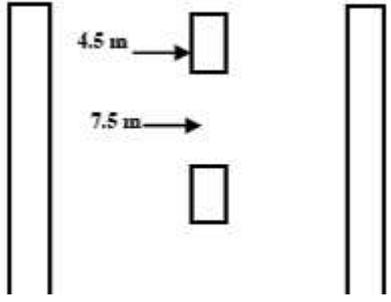
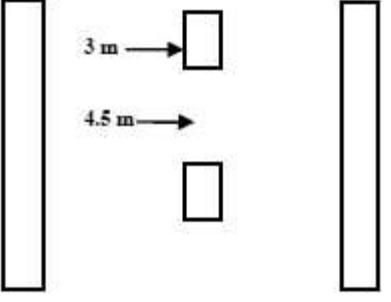
Πίνακας 1

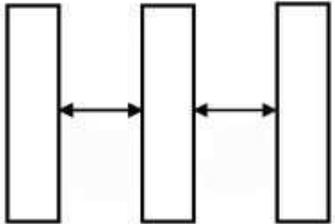
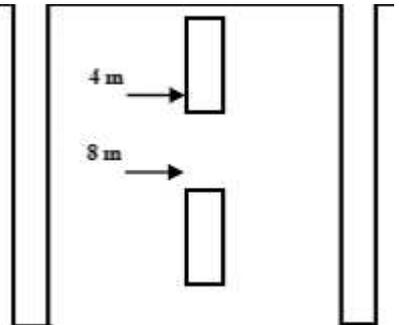
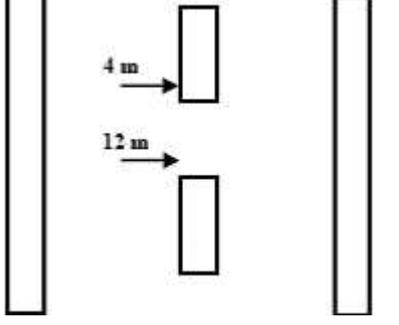
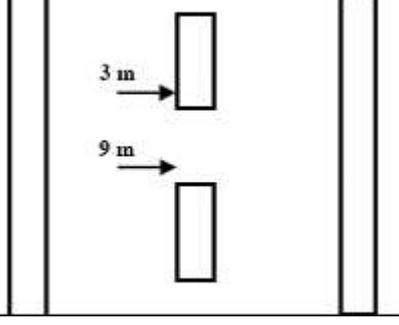
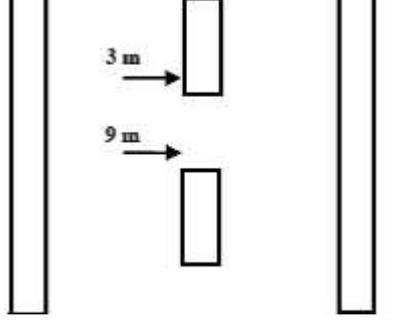
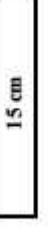
Μοντέλο			Χώρα	Εύρος		
Διαγράμμιση λωρίδας κυκλοφορίας αριστερού άκρου	Κεντρική γραμμή	Διαγράμμιση λωρίδας κυκλοφορίας δεξιού άκρου		Διαγράμμιση λωρίδας κυκλοφορίας αριστερού άκρου	Κεντρική γραμμή	Διαγράμμιση λωρίδας κυκλοφορίας δεξιού άκρου
			Καθορισμός του πλάτους της λωρίδας κυκλοφορίας για τον σκοπό του παρόντος κανονισμού			
			ΚΑΝΑΔΑΣ			
			ΚΑΝΑΔΑΣ Ροή κίνησης σε αντίθετες κατευθύνσεις			
Κεντρικές γραμμές (άξονες) κίτρινες, γραμμές δεξιού άκρου λευκές, γραμμή αριστερού άκρου κίτρινη						

Μοντέλο			Χώρα	Εύρος		
Διαγράμμιση λωρίδας κυκλοφορίας αριστερού άκρου	Κεντρική γραμμή	Διαγράμμιση λωρίδας κυκλοφορίας δεξιού άκρου		Διαγράμμιση λωρίδας κυκλοφορίας αριστερού άκρου	Κεντρική γραμμή	Διαγράμμιση λωρίδας κυκλοφορίας δεξιού άκρου
			Καθορισμός του πλάτους της λωρίδας κυκλοφορίας για τον σκοπό του παρόντος κανονισμού			
Πλάτος λωρίδας κυκλοφορίας		Πλάτος λωρίδας κυκλοφορίας				
			ΚΑΝΑΔΑΣ Ροή κίνησης στην ίδια κατεύθυνση			
Κεντρικές γραμμές (άξονες) κίτρινες, γραμμές δεξιού άκρου λευκές, γραμμή αριστερού άκρου κίτρινη						
			ΚΑΝΑΔΑΣ Ροή κίνησης σε αντίθετες κατευθύνσεις με απαγόρευση αλλαγής λωρίδας κυκλοφορίας			
Κεντρικές γραμμές (άξονες) κίτρινες, γραμμές δεξιού άκρου λευκές, γραμμή αριστερού άκρου κίτρινη						
			ΚΑΝΑΔΑΣ Ροή κίνησης σε αντίθετες κατευθύνσεις με αλλαγή λωρίδας κυκλοφορίας που επιτρέπεται από μόνο μία λωρίδα			
Κεντρικές γραμμές (άξονες) κίτρινες, γραμμές δεξιού άκρου λευκές, γραμμή αριστερού άκρου κίτρινη						
			ΚΑΝΑΔΑΣ Γραμμές συνέχισης σε περιοχές συγκώνευσης και απόκλισης λωρίδων κυκλοφορίας			
Κεντρικές γραμμές (άξονες) λευκές						

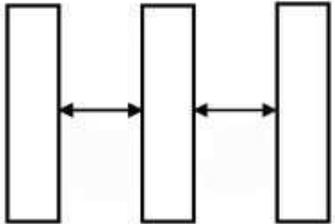
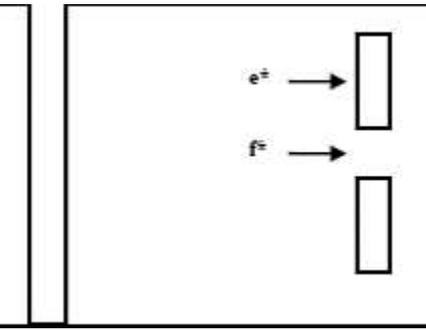
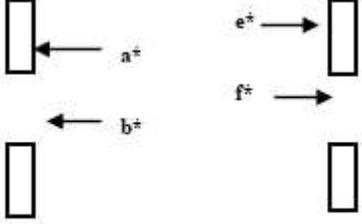
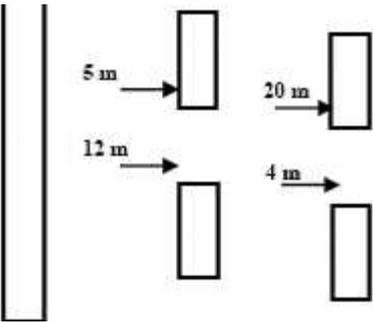
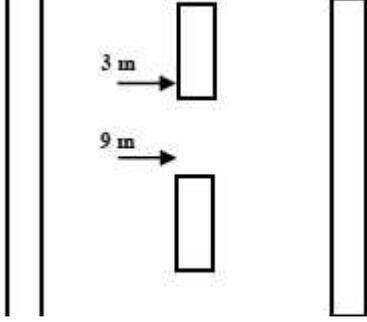
Μοντέλο			Χώρα	Εύρος		
Διαγράμμιση λωρίδας κυκλοφορίας αριστερού άκρου	Κεντρική γραμμή	Διαγράμμιση λωρίδας κυκλοφορίας δεξιού άκρου		Διαγράμμιση λωρίδας κυκλοφορίας αριστερού άκρου	Κεντρική γραμμή	Διαγράμμιση λωρίδας κυκλοφορίας δεξιού άκρου
			Καθορισμός του πλάτους της λωρίδας κυκλοφορίας για τον σκοπό του παρόντος κανονισμού			
Πλάτος λωρίδας κυκλοφορίας		Πλάτος λωρίδας κυκλοφορίας				
			ΚΑΝΑΔΑΣ Κατευθυντήριες γραμμές			
Λευκές γραμμές						
			ΔΑΝΙΑ			
			ΦΙΝΛΑΝΔΙΑ			
			ΓΑΛΛΙΑ Αυτοκινητόδρομος (!)			

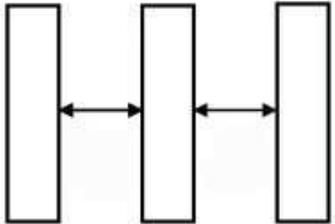
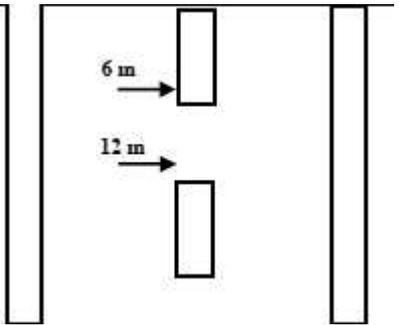
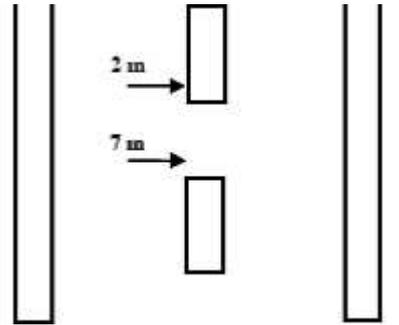
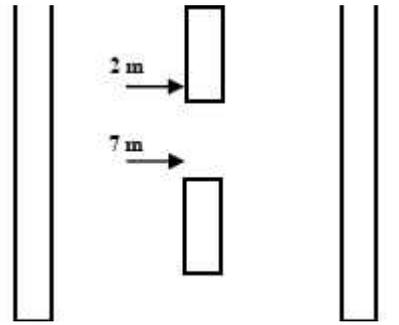
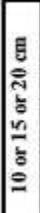
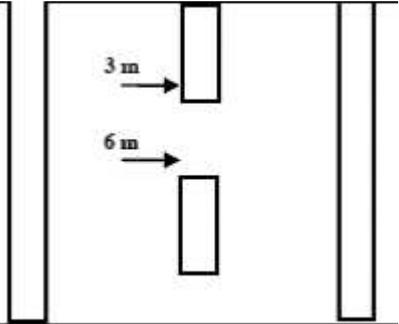
Μοντέλο			Χώρα	Εύρος		
Διαγράμμιση λωρίδας κυκλοφορίας αριστερού άκρου	Κεντρική γραμμή	Διαγράμμιση λωρίδας κυκλοφορίας δεξιού άκρου		Διαγράμμιση λωρίδας κυκλοφορίας αριστερού άκρου	Κεντρική γραμμή	Διαγράμμιση λωρίδας κυκλοφορίας δεξιού άκρου
			Καθορισμός του πλάτους της λωρίδας κυκλοφορίας για τον σκοπό του παρόντος κανονισμού			
Πλάτος λωρίδας κυκλοφορίας		Πλάτος λωρίδας κυκλοφορίας				
			ΓΑΛΛΙΑ Αυτοκινητόδρομοι (4 λωρίδες ή 2 × 2 λωρίδες)			
				22.5 cm and 37.5 cm	15 cm	22.5 cm
			ΓΑΛΛΙΑ (άλλες οδοί)			
				10 or 12 cm		15 or 18 cm
			ΓΕΡΜΑΝΙΑ Δευτερεύουσα οδός			
				12 cm	12 cm	12 or 25 cm
			ΓΕΡΜΑΝΙΑ Αυτοκινητόδρομος			
				15 cm	15 cm	30 cm

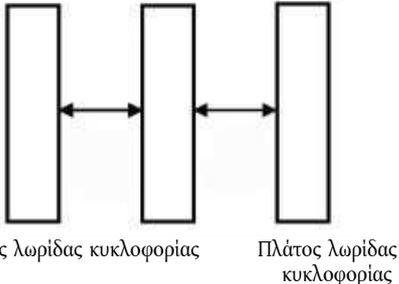
Μοντέλο			Χώρα	Εύρος		
Διαγράμμιση λωρίδας κυκλοφορίας αριστερού άκρου	Κεντρική γραμμή	Διαγράμμιση λωρίδας κυκλοφορίας δεξιού άκρου		Διαγράμμιση λωρίδας κυκλοφορίας αριστερού άκρου	Κεντρική γραμμή	Διαγράμμιση λωρίδας κυκλοφορίας δεξιού άκρου
			Καθορισμός του πλάτους της λωρίδας κυκλοφορίας για τον σκοπό του παρόντος κανονισμού			
Πλάτος λωρίδας κυκλοφορίας		Πλάτος λωρίδας κυκλοφορίας				
			ΕΛΛΑΔΑ			
			ΙΤΑΛΙΑ Δευτερεύουσα και τοπική οδός			
			ΙΤΑΛΙΑ Αυτοκινητόδρομος			
			ΙΤΑΛΙΑ Κύρια οδός			

Μοντέλο			Χώρα	Εύρος		
Διαγράμμιση λωρίδας κυκλοφορίας αριστερού άκρου	Κεντρική γραμμή	Διαγράμμιση λωρίδας κυκλοφορίας δεξιού άκρου		Διαγράμμιση λωρίδας κυκλοφορίας αριστερού άκρου	Κεντρική γραμμή	Διαγράμμιση λωρίδας κυκλοφορίας δεξιού άκρου
			Καθορισμός του πλάτους της λωρίδας κυκλοφορίας για τον σκοπό του παρόντος κανονισμού			
Πλάτος λωρίδας κυκλοφορίας		Πλάτος λωρίδας κυκλοφορίας				
			ΙΡΛΑΝΔΙΑ			
			ΙΑΠΩΝΙΑ			
			ΚΑΤΩ ΧΩΡΕΣ			
			ΝΟΡΒΗΓΙΑ			

Μοντέλο			Χώρα	Εύρος		
Διαγράμμιση λωρίδας κυκλοφορίας αριστερού άκρου	Κεντρική γραμμή	Διαγράμμιση λωρίδας κυκλοφορίας δεξιού άκρου		Διαγράμμιση λωρίδας κυκλοφορίας αριστερού άκρου	Κεντρική γραμμή	Διαγράμμιση λωρίδας κυκλοφορίας δεξιού άκρου
			Καθορισμός του πλάτους της λωρίδας κυκλοφορίας για τον σκοπό του παρόντος κανονισμού			
Πλάτος λωρίδας κυκλοφορίας		Πλάτος λωρίδας κυκλοφορίας				
			ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΑ			
			ΡΩΣΙΚΗ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ Περισσότερες από μία λωρίδες κυκλοφορίας ανά κατεύθυνση (Βασική παραλλαγή)			
			ΡΩΣΙΚΗ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ Περισσότερες από μία λωρίδες κυκλοφορίας ανά κατεύθυνση (Παραλλαγή 1 με λωρίδα για αναστροφή κίνησης)			
			ΡΩΣΙΚΗ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ Περισσότερες από μία λωρίδες κυκλοφορίας ανά κατεύθυνση (Παραλλαγή 2 με λωρίδα για αναστροφή κίνησης)			

Μοντέλο			Χώρα	Εύρος		
Διαγράμμιση λωρίδας κυκλοφορίας αριστερού άκρου	Κεντρική γραμμή	Διαγράμμιση λωρίδας κυκλοφορίας δεξιού άκρου		Διαγράμμιση λωρίδας κυκλοφορίας αριστερού άκρου	Κεντρική γραμμή	Διαγράμμιση λωρίδας κυκλοφορίας δεξιού άκρου
			Καθορισμός του πλάτους της λωρίδας κυκλοφορίας για τον σκοπό του παρόντος κανονισμού			
Πλάτος λωρίδας κυκλοφορίας		Πλάτος λωρίδας κυκλοφορίας				
			ΡΩΣΙΚΗ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ Μία λωρίδα κυκλοφορίας ανά κατεύθυνση (Παραλλαγή 1)			
				10-15 cm		10 cm
			ΡΩΣΙΚΗ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ Μία λωρίδα κυκλοφορίας ανά κατεύθυνση (Παραλλαγή 2)			
				10-15 cm		10 cm
			ΙΣΠΑΝΙΑ			
				20 cm	10 cm	20 cm
			ΣΟΥΗΔΙΑ			
				20 cm	10 cm	20 cm

Μοντέλο			Χώρα	Εύρος		
Διαγράμμιση λωρίδας κυκλοφορίας αριστερού άκρου	Κεντρική γραμμή	Διαγράμμιση λωρίδας κυκλοφορίας δεξιού άκρου		Διαγράμμιση λωρίδας κυκλοφορίας αριστερού άκρου	Κεντρική γραμμή	Διαγράμμιση λωρίδας κυκλοφορίας δεξιού άκρου
			Καθορισμός του πλάτους της λωρίδας κυκλοφορίας για τον σκοπό του παρόντος κανονισμού			
Πλάτος λωρίδας κυκλοφορίας		Πλάτος λωρίδας κυκλοφορίας				
			ΕΛΒΕΤΙΑ			
				20 cm	15 cm	20 cm
			ΗΝΩΜΕΝΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ Αυτοκινητόδρομος (!)			
				20 cm	15 cm	20 cm
			ΗΝΩΜΕΝΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ Οδός διπλού οδοστρώματος			
				10 or 15 or 20 cm	15 cm	10 or 15 or 20 cm
			ΗΝΩΜΕΝΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ Οδός μονού οδοστρώματος (όριο ταχύτητας > 40 mph)			
				10 or 15 or 20 cm	10 or 15 cm	10 or 15 or 20 cm

Μοντέλο			Χώρα	Εύρος		
Διαγράμμιση λωρίδας κυκλοφορίας αριστερού άκρου	Κεντρική γραμμή	Διαγράμμιση λωρίδας κυκλοφορίας δεξιού άκρου		Διαγράμμιση λωρίδας κυκλοφορίας αριστερού άκρου	Κεντρική γραμμή	Διαγράμμιση λωρίδας κυκλοφορίας δεξιού άκρου
			Καθορισμός του πλάτους της λωρίδας κυκλοφορίας για τον σκοπό του παρόντος κανονισμού			

(¹) Εκτός ορισμένων ζωνών (π.χ.: κλάδοι εισόδου-εξόδου, λωρίδα για βραδυκίνητα οχήματα ...).

(*) Σημείωση:

Για όριο ταχύτητας έως 60 km/h:

a = 1...3 m· b = 3...9 m· a:b = 1:3·

c = 3...6 m· d = 1...2 m· c:d = 3:1·

e = 1 m· f = 2 m· e:f = 1:2

Για όριο ταχύτητας άνω των 60 km/h:

a = 3...4 m· b = 9...12 m· a:b = 1:3·

c = 6...9 m· d = 2...3 m· c:d = 3:1·

e = 2 m· f = 4 m· e:f = 1:2

ISSN 1977-0669 (ηλεκτρονική έκδοση)
ISSN 1725-2547 (έντυπη έκδοση)



Υπηρεσία Εκδόσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης
2985 Λουξεμβούργο
ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ

EL